

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一二〇號

號一四七五第 第  
式式幣港售零份每  
三〇〇字台每內設報內報力報華僑  
半張六紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發  
休維岑理司總  
一八〇九二六號機印本  
三六二六號分分本  
九四七〇四八號分分本  
號一〇一〇一〇一號分分本  
下發行總人報華僑下同處。社分中  
號七六九號東區。處華僑南角  
號二四四號三區北山。中。分  
號一四一六四三。分

## 阮高祺呼籲南越軍民

## 應付越共進侵

### 西貢指出北越軍滲透今年大減

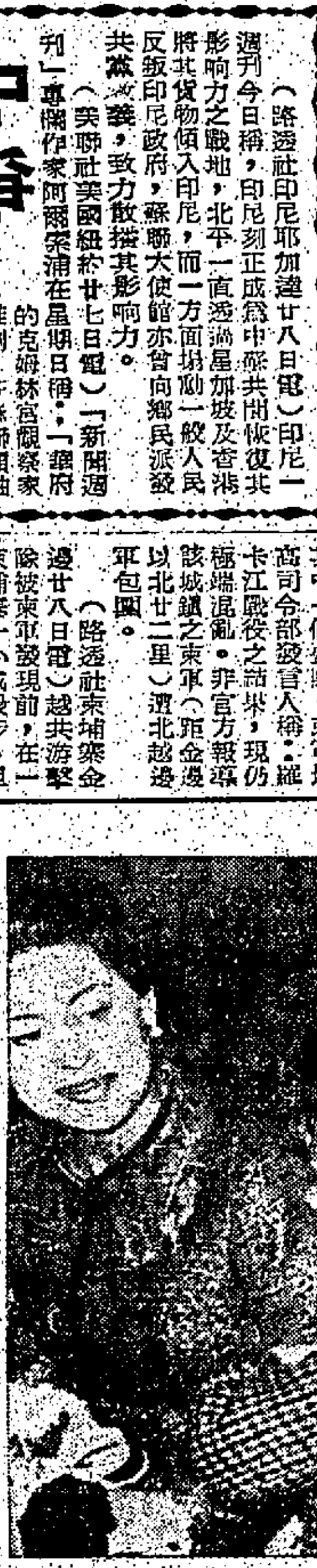
（路透社西貢廿八日電）南越總統府發言人今日表示，北越軍在過去一年中，對南越的滲透活動已大為減少。發言人指出，北越軍在過去一年中，共向南越境內滲透了約一萬五千名士兵，而今年則減少到約一萬名。發言人並表示，北越軍的減少，主要是由於南越政府加強了邊境防禦，以及北越軍內部發生了一些糾紛。

### 越共與北越軍

## 進攻羅卡江城 包圍東埔寨軍

### 東飛機炸河公沿岸越共

（路透社河內廿八日電）北越政府今日宣佈，其軍隊已對南越的羅卡江城發動進攻，並包圍了東埔寨軍。北越政府並表示，其飛機已對河公沿岸的越共目標進行了轟炸。



瑪嘉烈公主參觀義演

## 尼印入進力勢聯蘇共中 命革民人動煽場市取爭

（路透社新德里廿八日電）印度政府今日表示，尼印人進入印度，其目的是為了煽動市場，並採取革命行動。印度政府並表示，尼印人已經在市場上採取了煽動行動，並呼籲民眾採取革命行動。

## 韋千里批流年

命好不如運好，運好不如年好。這是一句老話，也是許多人的座右銘。然而，在流年中，我們卻常常感到迷茫和無助。我們不知道自己的未來在哪裡，也不知道自己的方向在哪裡。我們只是在隨波逐流，被命運所擺佈。我們需要的是勇氣和力量，去改變我們的命運，去創造我們的未來。

日產「得勝」DATSUN 1200

外型優異 設計完美  
性能卓越 安全舒適

合誠汽車有限公司

## 名表與名畫

具有百餘年歷史之天曆名表，為瑞士十大最名貴手表之一。其產品統經精雕細琢，嚴格檢驗，方許出廠。天曆名表的確為一件計時之藝術精品，故此其價值與一幀古代名畫無異。瑞士天曆名表早已在歐美屹立崇尚的地位，現在更為世界高貴人士所最讚賞之名表。

ZENITH  
LE LOCLE, SWITZERLAND  
ONE OF THE 10 MOST DISTINGUISHED SWISS WATCHES

## 天曆表

瑞士十大最名貴手表之一

●港九各大表行均售●

總代理：  
立興有限公司 香港·星加坡

儲蓄是  
致富之源

節儉為  
人生之本

蓄儲戶開 行銀安永 臨駕即請

行枝各及行總

務業切一行銀營經

## 康威園

干德道29號 150年

全港九最平洋樓  
美麗海景·四房兩廳  
舒適豪華·設備齊全  
包括  
車位充足·水電煤氣  
名貴潔具·暗線電燈

預約出售特價八折  
每伙由\$133,600起  
(每尺只售\$94)

面積1,411尺 首期只付\$15,800  
或1,686尺 入伙後月付\$970

地盤(假期照常)

合和屋宇有限公司  
香港摩理臣山道100號·H-733141

## 鳴謝

本行於昨(廿八)日為三十六周年紀念暨  
總行遷移新址營業舉行酒會誌慶荷蒙  
社會賢達 光臨指導 寵賜多珍 厚誼深情  
同業先進 各界友好  
曷勝榮藉 惟以招待未週殊深歉仄敬希  
鑒諒並致謝忱

香港商業銀行董事局謹啟

香港德輔道中一四一號國際大廈  
電話：廿四八八壹壹壹(七線)

## 藥牙膏

九龍太平館

香港：銅鑼灣利園山山道  
電話：H-七六九一六  
九龍：油麻地 茂林街  
電話：K-八四三三八五



# 美不會促日本恢復軍國主義

## 白宮高級官員指出

（華盛頓廿八日電）白宮高級官員昨日指出，美國政府絕不主張日本恢復軍國主義。該官員表示，美國對日本之政策，係以維持其民主制度及經濟發展為前提。若日本欲恢復其軍國主義，則將與美國之利益相衝突。此項聲明係在東京舉行之記者招待會上發表，旨在澄清外界對美國對日政策之誤解。

# 完成下屆世運才需要生孩子

## 李光耀總理承認

（新加坡廿八日電）新加坡總理李光耀昨日在議會承認，新加坡政府正考慮在未來幾年內，為完成下屆世界運動會之籌備工作，而需要增加人口。李總理表示，新加坡之發展，必須建立在穩固之人口基礎上。他強調，政府將採取一切必要措施，以確保國家之繁榮與穩定。

# 星洲面臨經濟困難

## 李光耀總理承認

（新加坡廿八日電）新加坡總理李光耀昨日在議會承認，星洲目前正面臨經濟困難。他表示，由於國際形勢之變遷，星洲之經濟活動受到一定程度的影響。李總理強調，政府將採取果斷措施，以克服困難，確保國家之經濟穩定。

# 在葵涌設學車中心

## 將簽訂航空條約

（香港廿八日電）香港政府昨日宣佈，將在葵涌設立一個學車中心，以方便市民學習駕駛。此外，政府亦正與有關方面商談，擬定簽訂一項航空條約，以促進香港之航空事業發展。

# 博賭好愛人本日

## 元日億餘萬耗消

（倫敦廿八日電）據統計，昨日在倫敦賭博場中，耗資超過一億萬英鎊。此項數據顯示，賭博在英國社會中仍具有相當之影響力。政府對此表示關注，並呼籲市民理性對待賭博活動。



# 金門前綫國軍停止砲轟三天

## 元日普天同慶

（中央社金門廿八日電）金門前綫國軍為慶祝國慶，自今日（廿九日）起停止砲轟三天。此舉旨在表達對和平之嚮往，並慶祝中華民國三十九年國慶之到來。

# 華府全面改變防衛計劃

## 美國駐海外軍隊明年將大量削減

（華盛頓廿八日電）美國政府昨日宣佈，將全面改變其防衛計劃。根據新計劃，美國駐海外之軍隊將在明年開始大量削減。此舉旨在縮減國防開支，並集中力量加強國內之防務建設。

# 三涉嫌者被警方拘捕

## 搜出五槍六十萬贖款

（新加坡廿八日電）新加坡警方昨日拘捕了三名涉嫌犯罪之男子。在他們身上搜出了五支槍械及六十萬美元贖款。警方表示，此案涉及一宗重大之綁架案，目前正進一步調查中。

# 今日本報新聞精華

### 非獨佔性國營事業 部份決定開放民營

（中央社訊）政府決定開放部分非獨佔性之國營事業，以促進民間投資與競爭。此舉旨在提高經濟效率，並為民眾提供更多元之服務選擇。

### 自由中國發展社會經濟 部份決定開放民營

（中央社訊）政府決定開放部分非獨佔性之國營事業，以促進民間投資與競爭。此舉旨在提高經濟效率，並為民眾提供更多元之服務選擇。

### 與甘迺迪總統相見

（華盛頓廿八日電）美國總統甘迺迪昨日與多位政府要員會見，討論當前國際形勢及美國之政策走向。甘迺迪表示，美國將繼續致力於維護國際和平與穩定。

### 大量削減海外基地

（華盛頓廿八日電）美國政府決定大量削減其在海外之軍事基地。此舉旨在減少國防開支，並集中力量加強國內之防務建設。

### 三涉嫌者被警方拘捕

（新加坡廿八日電）新加坡警方昨日拘捕了三名涉嫌犯罪之男子。在他們身上搜出了五支槍械及六十萬美元贖款。警方表示，此案涉及一宗重大之綁架案，目前正進一步調查中。

### 星洲渣打銀行案被破獲

（新加坡廿八日電）星洲渣打銀行之一起重大案件已被警方破獲。警方在案發地點搜獲了相關證據，並拘捕了涉案人員。目前正對案件進行進一步調查。

### 美國艦艇全部撤出 佐世保港

（華盛頓廿八日電）美國政府決定將其駐紮在佐世保港之艦艇全部撤出。此舉旨在減少美國在該地區之軍事存在，並促進地區之和平與穩定。

### 華府全面改變防衛計劃

（華盛頓廿八日電）美國政府決定全面改變其防衛計劃。根據新計劃，美國將大幅削減其在海外之軍事力量，並加強國內之防務建設。

### 明年將大量削減 美國駐海外軍隊

（華盛頓廿八日電）美國政府決定在明年開始大量削減其駐海外之軍隊。此舉旨在縮減國防開支，並集中力量加強國內之防務建設。

### 金門前綫國軍停止砲轟三天

（中央社金門廿八日電）金門前綫國軍為慶祝國慶，自今日（廿九日）起停止砲轟三天。此舉旨在表達對和平之嚮往，並慶祝中華民國三十九年國慶之到來。

### 完成下屆世運才需要生孩子

（新加坡廿八日電）新加坡總理李光耀昨日在議會承認，新加坡政府正考慮在未來幾年內，為完成下屆世界運動會之籌備工作，而需要增加人口。李總理強調，政府將採取一切必要措施，以確保國家之繁榮與穩定。

### 星洲面臨經濟困難

（新加坡廿八日電）新加坡總理李光耀昨日在議會承認，星洲目前正面臨經濟困難。他表示，由於國際形勢之變遷，星洲之經濟活動受到一定程度的影響。李總理強調，政府將採取果斷措施，以克服困難，確保國家之經濟穩定。

### 在葵涌設學車中心

（香港廿八日電）香港政府昨日宣佈，將在葵涌設立一個學車中心，以方便市民學習駕駛。此外，政府亦正與有關方面商談，擬定簽訂一項航空條約，以促進香港之航空事業發展。

### 博賭好愛人本日

（倫敦廿八日電）據統計，昨日在倫敦賭博場中，耗資超過一億萬英鎊。此項數據顯示，賭博在英國社會中仍具有相當之影響力。政府對此表示關注，並呼籲市民理性對待賭博活動。

### 美不會促日本恢復軍國主義

（華盛頓廿八日電）白宮高級官員昨日指出，美國政府絕不主張日本恢復軍國主義。該官員表示，美國對日本之政策，係以維持其民主制度及經濟發展為前提。若日本欲恢復其軍國主義，則將與美國之利益相衝突。此項聲明係在東京舉行之記者招待會上發表，旨在澄清外界對美國對日政策之誤解。



# 以色列內閣議決 重返中東和談

## 和談進行之際必須遵守停火 阿拉伯國家承認以色列主權

【本報訊】以色列內閣於今日（廿八日）通過一項重要決議，決定重返中東和談。該決議要求阿拉伯國家在進行和談之際，必須遵守停火，並承認以色列的主權。此舉被視為以色列在國際事務上的一項重大轉折。

（本報訊）以色列內閣於今日（廿八日）通過一項重要決議，決定重返中東和談。該決議要求阿拉伯國家在進行和談之際，必須遵守停火，並承認以色列的主權。此舉被視為以色列在國際事務上的一項重大轉折。

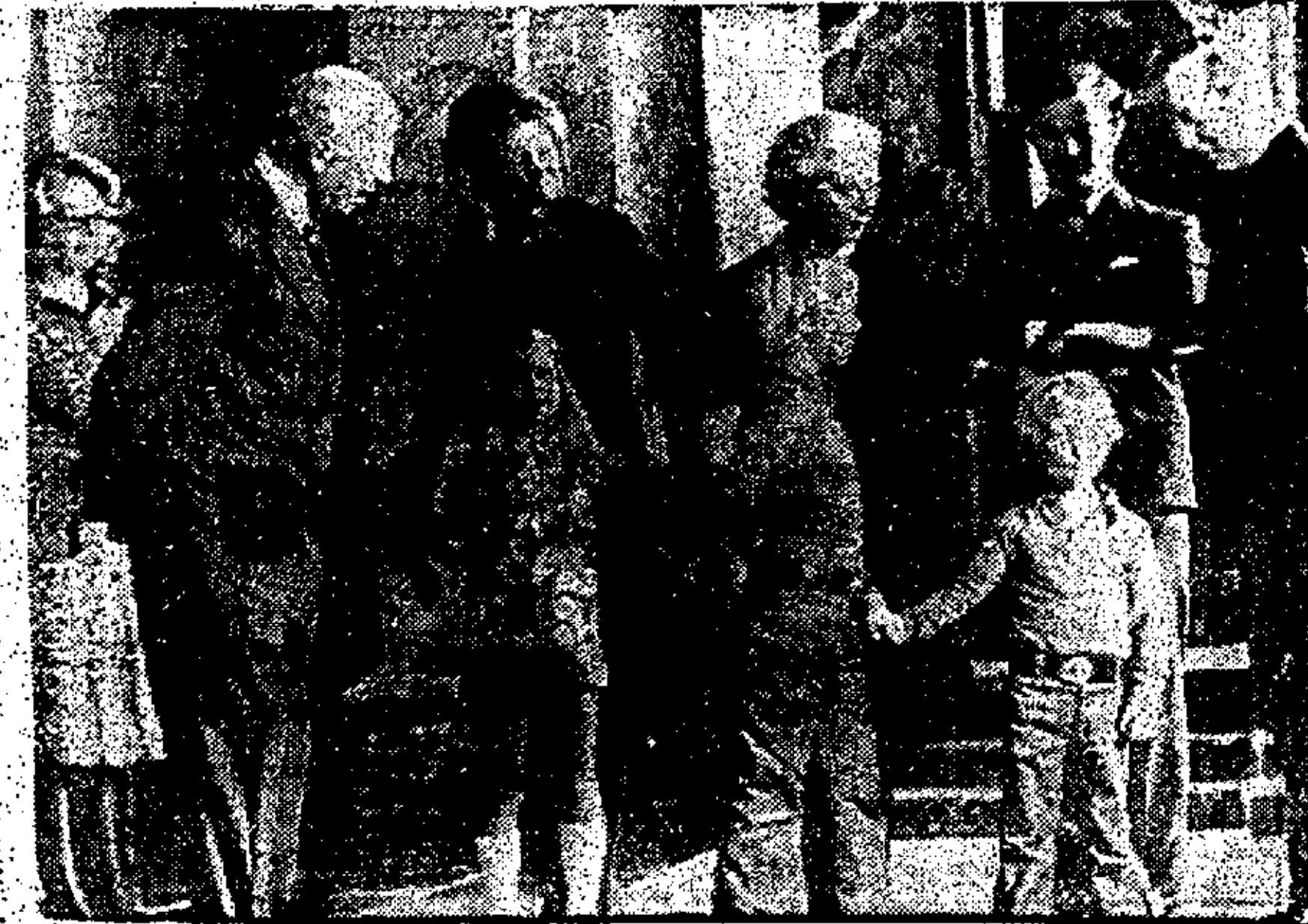
# 埃及與永遠不會 與以色列建交

## 中東和平必須以撤出佔領區 為先決條件

【本報訊】埃及總統納賽爾於今日（廿八日）發表聲明，表示埃及將永遠不會與以色列建交。他強調，中東和平必須以以色列撤出佔領區為先決條件。此舉進一步加劇了中東局勢的緊張。

# 英售軍火南非 主戰派離英聯邦

【本報訊】英國政府於今日（廿八日）宣佈，將向南非洲共和國（南非）出售軍火。此舉引發了國際社會的廣泛批評，認為這違反了國際公義。英國政府則辯稱，此舉是為了維護南非的穩定。



瑞典王一家親王... (Caption text describing the image)



教宗為天主教徒禱告... (Caption text describing the image)

# 南越美軍奉命 停止使用化學戰

## 科學界警告化學戰可致草木不復 科學界警告化學戰可致草木不復

【本報訊】美國政府於今日（廿八日）宣佈，南越的美國軍隊將停止使用化學戰。此舉是響應科學界的警告，即化學戰將導致環境災難，使草木不再復生。

# 西德駐加納領事夫人 在畿內亞突被綁架

## 據說是為錢詳細情形仍未悉 另一西德商人妻女被綁架案

【本報訊】西德駐加納領事夫人於今日（廿八日）在畿內亞被綁架。據悉，綁架者是為了錢財。目前詳細情形尚未悉。另一西德商人的妻女也在此期間被綁架。

# 三歲童開火車 安然行廿四哩

【本報訊】一名三歲大的男童於今日（廿八日）在火車軌道上玩耍，竟然安然行走了二十四哩。此舉引起了當地居民的驚慌，但所幸沒有發生意外。

# 與蛇同眠 半途而廢

【本報訊】一名男子於今日（廿八日）嘗試與蛇同眠，但最終半途而廢。此舉被視為一種極端的行為，引發了社會的廣泛討論。

# 美國科學技術新聞 防止核戰爆發

# 西班牙軍事法庭宣判 六巴斯克黨人死刑

【本報訊】西班牙軍事法庭於今日（廿八日）宣判，六名巴斯克黨人死刑。此舉是西班牙政府打擊恐怖主義行動的一部分。

# 梵蒂岡秘密干預 蘇聯猶太人死刑

【本報訊】梵蒂岡被指秘密干預蘇聯對猶太人的死刑判決。此舉引發了國際社會對梵蒂岡外交政策的批評。

# 蘇聯猶太人死刑 蘇聯猶太人死刑

# 東京售威士忌 每瓶百萬日元

【本報訊】東京市場上，一瓶威士忌的價格高達一百萬日元。此舉反映了日本經濟的繁榮和物價的飛漲。

（本報訊）東京市場上，一瓶威士忌的價格高達一百萬日元。此舉反映了日本經濟的繁榮和物價的飛漲。

### 不毀壞檢查新法

【本報訊】科學家們發明了一種新的檢查方法，可以在不毀壞樣品的情况下進行檢查。此項技術將對科學研究產生重大影響。

### 如要長壽健康 不可長壽飲食

【本報訊】專家提醒，為了長壽健康，不可長壽飲食。健康的飲食習慣是長壽的關鍵。

### 凱旋牌電視機

24" 908A, 20" KFP-20, 24" 910/908A, 24" 922A

信譽保證 服務最快 各大電器行均有出售

華捷洋行有限公司

### 香港年鑑

1970 香港年鑑

作為你的案頭顧問

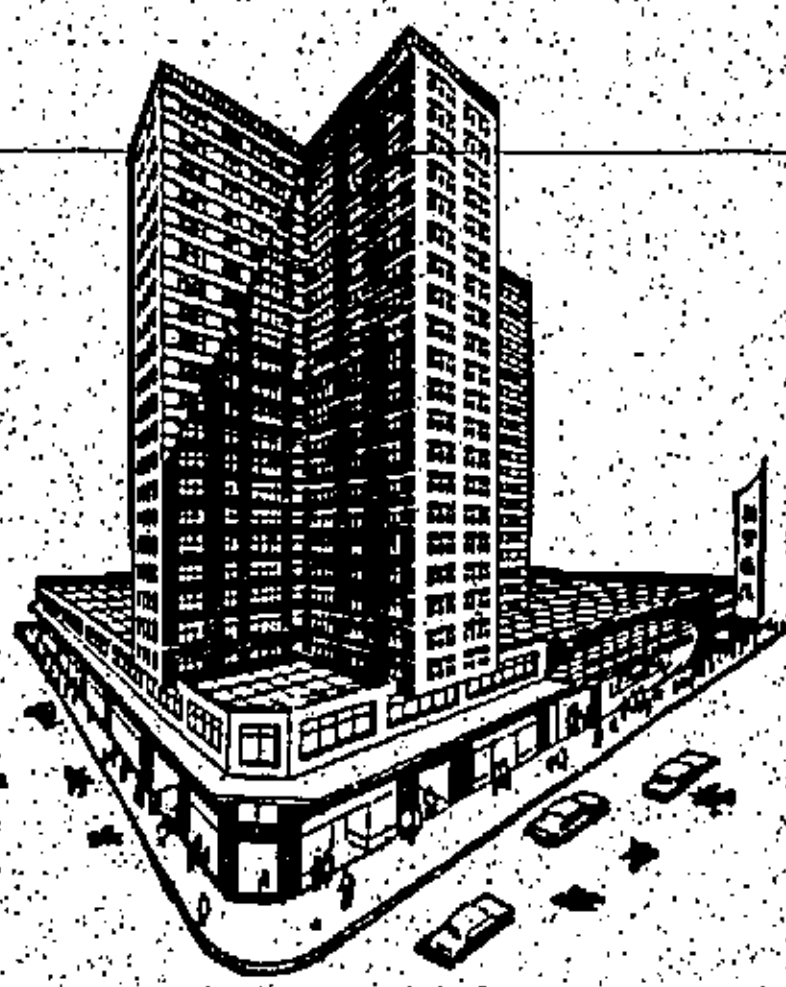
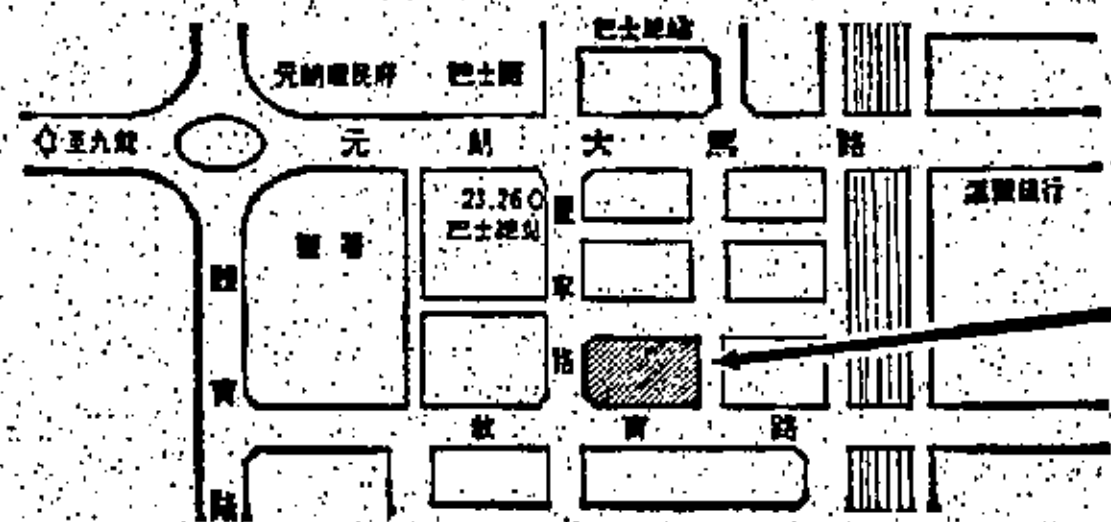
每冊港幣十元

香港商務印書館



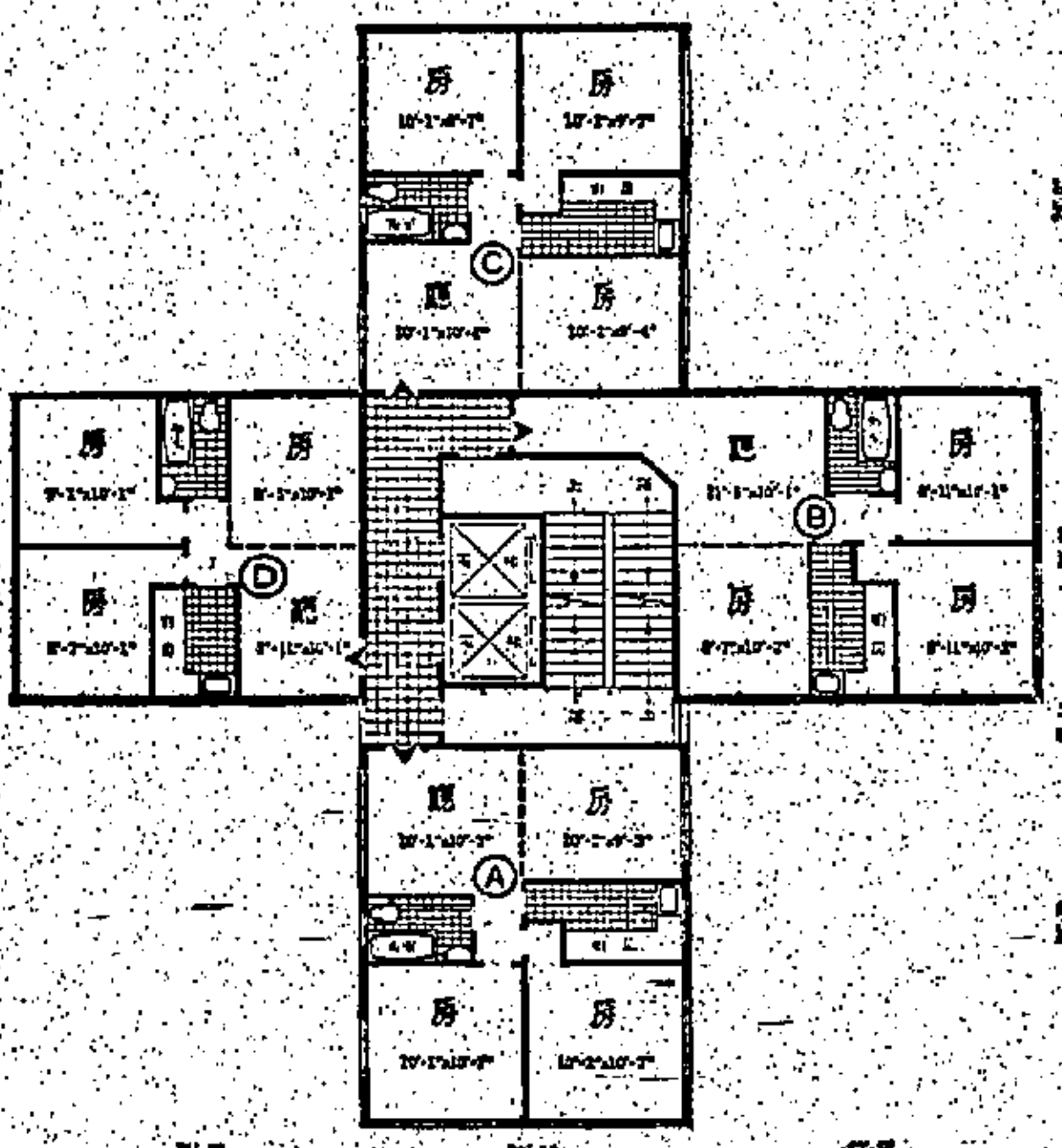
# 寶城洋樓

元朗教育路第43地段(大單邊豐寧路)



一廳三房祇售三萬餘元、收租將達二分月息  
分期付款、月供僅三百餘元、買樓好過租屋  
每尺祇售七十元、僅及港九樓宇售價之半數

- 特點：每層四伙、電梯兩部  
• 每間面積、四平八正  
• 每伙有三面不同方向  
• 每房兩面有窗可望遠景  
• 每戶房柚木地板、顏色浴缸潔具。



本樓送出價值廿萬元單位給分層  
業主作為營產收租以抵銷電梯費用。  
地盤設有示範模型、歡迎到址參觀選購。

新鴻基

德輔道中香港華人銀行10樓  
電話：H228205 H249182

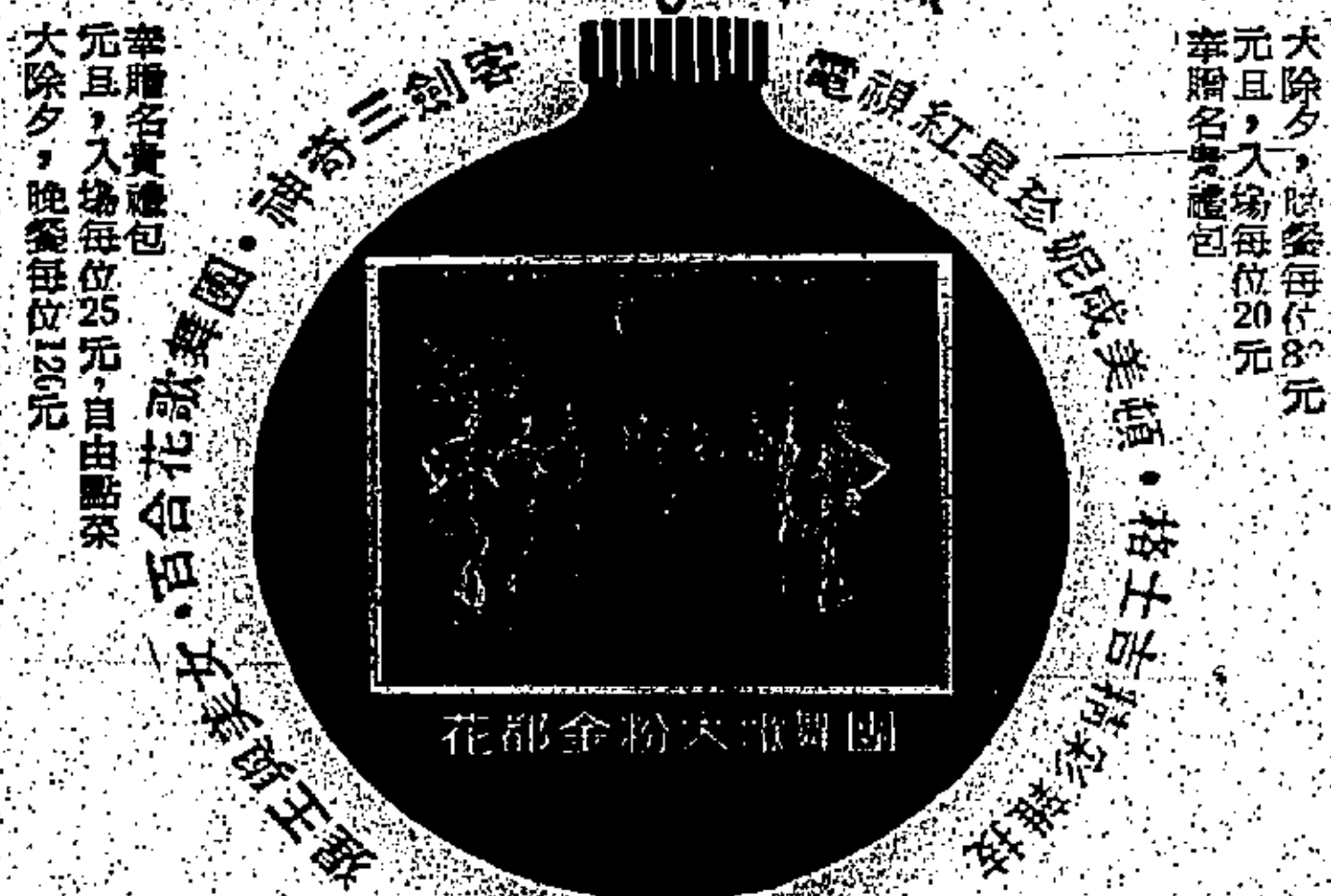
或地盤辦事處：元朗教育路第43地段、大單邊豐寧路  
(23及26號巴士總站對面)

## 帝國皇都

六大表演 無敵陣容

男女藝員四十人

敢誇聖誕新年港九最精彩豐富之娛樂節目



十二月十九日起隆重演出  
請早訂座 電話：K-677061, H-237001

## 東南工廠大廈

王瓜灣馬頭角道四面單邊  
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全  
每單位由四千至一萬六千餘呎



經已  
入伙

租售處

陸海通大廈802室 電話：H235889  
大道中 華人行301室 電話：H239250  
或本地盤 K637302

## 德泰大廈



荃灣德士古道446號地段

內部裝修，快將入伙  
窗多光猛空氣充足  
交通方便居住舒適  
所餘無多欲購從速  
商場，舖位尚餘兩單位

洽購請詢  
華懋置業有限公司  
H224578 H232803 H225608

報華僑  
出版日

香港法律彙編

元四全  
• 百查

## 交吉花園洋樓

又一村，二房兩廳，前座三樓，千七呎(另加天台千七呎)顏色潔具，間格實用，材料上乘，交吉廉售二十三萬五千元。  
辦公時間請電 K九四一五六五洽  
K九四二六二〇洽

## 瑞興

shui hing

九龍總公司及香港分公司  
同時舉行

## 歲晚大減價

大量歐美貨品·減價傾銷



半山區 旭和道

## 雅翠園

九九九年期



每層兩單位、每單位千三百尺  
套裝車位、足供主客泊車

- 廳房名貴銘窗、入牆衣櫃
- 暗線電燈、美國士丹達裙邊浴缸
- 煤氣喉、電話、電視線路俱備
- 全用風力牆、絕無柱位

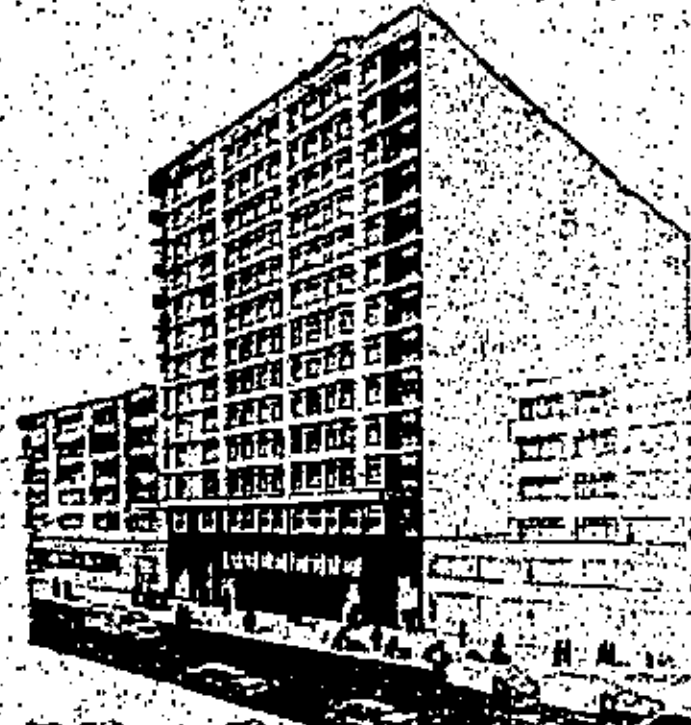
上蓋經已開工、1971年9月完成

新鴻基

德輔道中香港華人銀行10樓  
公司 電話：H228205 H249182-7  
或地盤辦事處 電話：H454515、歡迎洽購

## 金寶工業大廈

官塘·橫街189號  
交通方便·設備完善  
光線充足·材料上乘  
快速電梯三部  
歡迎參觀比較  
分層租售·快將入伙



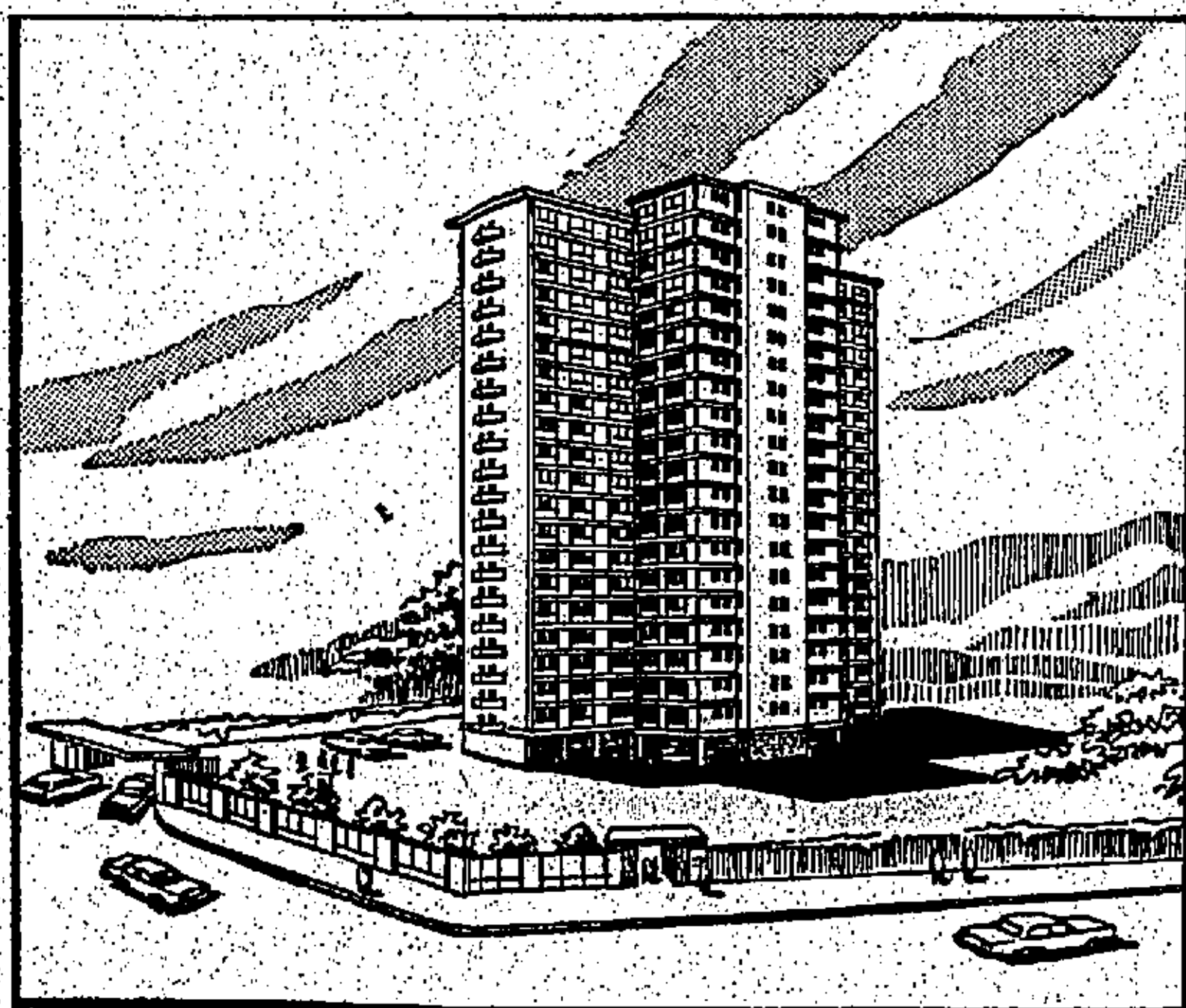
洽購處  
呂興合長記銀莊有限公司  
香港德輔道西十二號地下 電話：H-438840, 433536, 436193

## 大廈招租

本大廈座落尖沙咀彌敦道一七六號建築工程快將完成全座共十三層適合商業及住宅之用亦可改為酒店前廳有廚房及廁所每層面積約一千五百呎租金可議各界人士如有意租請於每日上午九時至下午六時逕向本大廈地下與倪君洽商是幸電話：六三〇八

## 分層租售

現成旺舖及住宅分層租售地點適中交通方便並代客申請銀行及建屋貸款有意者請到灣仔菲林明道10號菲林明大廈地盤洽商電話：七二五五九〇



亞皆老街117-121號

## 嘉麗園

豪華花園洋房、壹佰壹拾拾年期  
郊區環境、市區交通、車位充足  
全部選用百明鋁質窗門  
樓面特高、每層九尺九寸

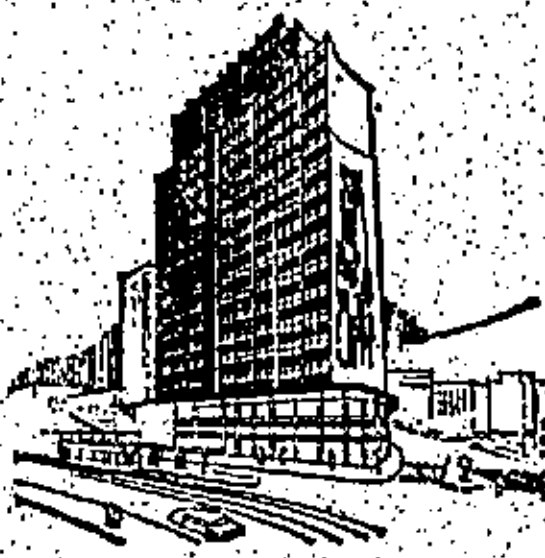
特價期內九折優待十五天

美施企業有限公司  
九龍黃洲街二號 電話：K622345

香港捷和製造廠(1947)有限公司  
香港灣仔大馬路701室 電話：H236193

恒興建築有限公司  
香港灣仔大馬路327室  
電話：H230685 H226232

本地盤辦事處



## 鴻安大廈

建至十五樓

106年期

面臨維多利亞公園  
港九第一一覽無遺  
交通便利 用料上乘  
洽購處：  
聯年企業有限公司  
香港中環大馬路十七號  
電話：二二二〇七六  
利安建築有限公司  
香港灣仔大馬路九〇五號  
電話：二二二〇七六

牌槍關機靠可際實購請

廠造織生大 衫 線  
品 出

## 豐寧大廈



德基建築有限公司  
灣仔中環大馬路一三三三號  
電話：H二四〇〇六七

東海置業有限公司  
德輔道中豐寧大廈六〇八號  
電話：H二二一六三二

約廿四呎  
三房兩廳



# 二飛開槍劫大兵

## 不料手槍失靈急忙返身逃走但卒遭警隊緝獲

### 九龍城東頭村飛翔人入會五飛竟到處行兇

【本報訊】九龍城東頭村飛翔人入會五飛，竟到處行兇，不料手槍失靈，急忙返身逃走，但卒遭警隊緝獲。據悉，該會成員多為流亡人士，因生活所迫，鋌而走險。警方在接獲報案後，迅速展開調查，並在東頭村一帶將該會成員緝獲。目前，該會成員已被控以多項罪名，包括非法持有槍械、搶劫等。警方表示，將繼續加強對該會成員的監控，以確保市民的安全。

# 政府表示不能接納

## 薪加已月四年今因低級者又

【本報訊】政府表示，由於經濟不景氣，政府無法接納員工加薪的要求。政府發言人表示，政府必須在控制開支和維持財政平衡的前提下，才能考慮員工的加薪要求。目前，政府的財政狀況並不樂觀，因此無法滿足員工的加薪要求。員工方面則表示，政府應該考慮到員工的實際生活情況，適當提高工資。雙方在加薪問題上仍存在分歧，預計還將有一段時間的拉鋸戰。

# 保障投資人建議

## 將呈交港府研究

【本報訊】有關保障投資人的建議，現正由有關部門研究。建議內容包括加強對投資人的保護，提高投資人的知情權，以及加強對投資機構的監管等。建議的提出，旨在提高投資人的信心，促進資本市場的穩定發展。有關部門表示，將認真研究建議內容，並與各方進行溝通，以確保建議的可行性和有效性。

# 莊士敦夫婦返英

## 抵英時再談往事

【本報訊】莊士敦夫婦在抵英後，將就其過往經歷進行談話。據悉，莊士敦夫婦在過去一段時間內，曾經歷了許多困難和挑戰。他們表示，這次來英，主要是為了整理心緒，並與家人團聚。他們還將就其在海外的工作和生活經歷，與有關方面進行交流。有關方面表示，將全力配合莊士敦夫婦的工作，並確保其生活得到妥善安排。



### 國民觀光團

九州本州聯綫  
農曆新年行樂  
九州：一月廿三至廿九  
本州：一月廿八至二月三日  
全十二天  
參團費：\$1,200  
報名處：國民旅行社有限公司  
電話：245186-5

### 德安樓

大角咀晏樂街及杉樹街大單邊  
西式唐樓，洋樓格式，一廳三房  
浴廁工人房全，兩梯四伙  
伙伙三面單邊，房房兩邊有窗  
補清政府地價，年期長久

昌生有限公司  
地址：中環士丹利街16號利華大廈301-302室  
電話：222277 H-231840  
傳真：K-920662

### 金時園大廈

地址：半山巴利街十號  
四房兩廳，兩雅露台  
西樓三伙，戶戶單邊  
西層車房，泊車方便  
面積1,300呎，只售\$140,000  
連至七樓，明入伙

請早訂購  
洽購處：協成行  
地址：中環士丹利街14-16號利華大廈10樓  
電話：222422 222741 222858

### 讀者論壇

敬請警務處公共關係科主持解答  
北角讀者

【本報訊】讀者論壇，敬請警務處公共關係科主持解答。本論壇旨在為市民提供一個與警方溝通的平台，解答市民在治安、交通、刑事等方面遇到的問題。歡迎市民踴躍投稿，我們將擇其有代表性的問題，邀請警方專家進行解答。

### 盒菓糖晶水

街藝古仿  
盒菓糖  
品用佳最的養新級繁  
計設的類新  
鐵價的理合

怡華五業大廈  
香港仔黃竹坑道三三四號地段  
年期150  
一次付款95折十三萬起  
快將完成  
每單位2550呎至萬餘呎  
電梯五部 全無柱位  
招工容易 先付三成  
餘額由銀行貸款

怡華置業有限公司  
香港中環皇后大道中111號11樓  
電話：246428 241511 249349

### 黃龍光先生榮任

澳聯澳洲金融地產有限公司總經理

雄才偉略

大行珠寶有限公司  
周大福珠寶有限公司  
周大生珠寶有限公司  
周大昌珠寶有限公司  
周大生珠寶有限公司  
周大昌珠寶有限公司  
周大生珠寶有限公司  
周大昌珠寶有限公司

### 美麗華大酒店

除夕新年 狂歡舞會隆重貢獻

LES CING BELLES DE CORÉE  
朝鮮五美  
歌舞團

天大面子 情商客串  
蕭敬騰 青山  
多才多藝小姑娘  
婉曲

萬壽宮  
大除夕餐券每位 \$150  
元旦餐券每位 \$50

水晶殿  
大除夕餐券每位 \$150  
元旦餐券每位 \$100

國家歡午餐會  
1971年元旦由中午十二時至下午三時  
歌舞表演·精彩節目  
豐富西菜·奉送禮包  
加設抽獎遊戲·人人有得獎機會  
成人 \$25 兒童 \$20

(以上價目連小童在內) 欲免向隅 請早定座 電話：K-681111















# 本港新聞

## 九龍總商會慶卅一週年 第十六屆職員就職典禮

【本報訊】九龍總商會，於廿八日（廿九日）下午五時，在會所舉行三十一週年紀念暨第十六屆職員就職典禮。當晚筵開五十餘席，賓客逾千。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對本會過去三十一年的發展，表示滿意，並對新屆職員寄予厚望。余氏稱，本會自成立以來，一直致力於促進九龍工商業的發展，並為會員提供服務。他希望新屆職員能繼續秉承本會的宗旨，為九龍的繁榮穩定做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給新屆職員，並祝賀他們工作順利。隨後，新屆職員代表致詞，表示將竭誠為會員服務，並為九龍的經濟發展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 貨船同業商會 新員就職慶盛況

【本報訊】香港貨船同業商會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行新屆職員就職典禮。當晚筵開三十餘席，賓客逾五百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對本會過去一年的工作表示肯定，並對新屆職員寄予厚望。余氏稱，本會一直致力於促進貨船同業的發展，並為會員提供服務。他希望新屆職員能繼續秉承本會的宗旨，為貨船同業的發展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給新屆職員，並祝賀他們工作順利。隨後，新屆職員代表致詞，表示將竭誠為會員服務，並為貨船同業的發展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 彭耀臣指出貨船對水陸交通重要性

【本報訊】香港貨船同業商會主席彭耀臣，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行新屆職員就職典禮時，指出貨船對水陸交通的重要性。彭氏稱，貨船是連接世界各地的重要交通工具，對於促進國際貿易和經濟發展具有重要意義。他希望新屆職員能繼續秉承本會的宗旨，為貨船同業的發展做出貢獻。彭氏還強調，貨船同業商會一直致力於促進貨船同業的發展，並為會員提供服務。他希望新屆職員能繼續秉承本會的宗旨，為貨船同業的發展做出貢獻。

## 會子獅谷活快 兒童中區招待遊藝

【本報訊】中區兒童會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行兒童招待遊藝會。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對兒童會過去一年的工作表示肯定，並對兒童會的發展表示信心。余氏稱，兒童會一直致力於促進兒童的身心健康，並為兒童提供服務。他希望兒童會能繼續秉承本會的宗旨，為兒童的發展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給兒童會職員，並祝賀他們工作順利。隨後，兒童會職員代表致詞，表示將竭誠為兒童服務，並為兒童的發展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 莫氏宗親總會 第三屆新職員就職典禮

【本報訊】莫氏宗親總會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行第三屆新職員就職典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對莫氏宗親總會過去一年的工作表示肯定，並對莫氏宗親總會的發展表示信心。余氏稱，莫氏宗親總會一直致力於促進莫氏宗親的身心健康，並為莫氏宗親提供服務。他希望莫氏宗親總會能繼續秉承本會的宗旨，為莫氏宗親的發展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給莫氏宗親總會職員，並祝賀他們工作順利。隨後，莫氏宗親總會職員代表致詞，表示將竭誠為莫氏宗親服務，並為莫氏宗親的發展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 聯青聯康樂中心 收容達二百餘眾

【本報訊】聯青聯康樂中心，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行聯青聯康樂中心成立典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對聯青聯康樂中心過去一年的工作表示肯定，並對聯青聯康樂中心的发展表示信心。余氏稱，聯青聯康樂中心一直致力於促進聯青聯康樂中心的身心健康，並為聯青聯康樂中心提供服務。他希望聯青聯康樂中心能繼續秉承本會的宗旨，為聯青聯康樂中心的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給聯青聯康樂中心職員，並祝賀他們工作順利。隨後，聯青聯康樂中心職員代表致詞，表示將竭誠為聯青聯康樂中心服務，並為聯青聯康樂中心的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 賴族宗親會 元旦成立會員聯歡

【本報訊】賴族宗親會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行元旦成立會員聯歡會。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對賴族宗親會過去一年的工作表示肯定，並對賴族宗親會的发展表示信心。余氏稱，賴族宗親會一直致力於促進賴族宗親的身心健康，並為賴族宗親提供服務。他希望賴族宗親會能繼續秉承本會的宗旨，為賴族宗親的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給賴族宗親會職員，並祝賀他們工作順利。隨後，賴族宗親會職員代表致詞，表示將竭誠為賴族宗親服務，並為賴族宗親的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 東莞同鄉會改選 周錫年蟬聯會長

【本報訊】東莞同鄉會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行改選典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對東莞同鄉會過去一年的工作表示肯定，並對東莞同鄉會的发展表示信心。余氏稱，東莞同鄉會一直致力於促進東莞同鄉的身心健康，並為東莞同鄉提供服務。他希望東莞同鄉會能繼續秉承本會的宗旨，為東莞同鄉的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給東莞同鄉會職員，並祝賀他們工作順利。隨後，東莞同鄉會職員代表致詞，表示將竭誠為東莞同鄉服務，並為東莞同鄉的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 王華生膺選主席 周錫年蟬聯會長

【本報訊】王華生膺選主席，周錫年蟬聯會長。王華生在當選後表示，將繼續秉承本會的宗旨，為會員提供服務，並為本會的发展做出貢獻。周錫年則表示，將繼續秉承本會的宗旨，為會員提供服務，並為本會的发展做出貢獻。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 東莞同鄉會改選 周錫年蟬聯會長

【本報訊】東莞同鄉會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行改選典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對東莞同鄉會過去一年的工作表示肯定，並對東莞同鄉會的发展表示信心。余氏稱，東莞同鄉會一直致力於促進東莞同鄉的身心健康，並為東莞同鄉提供服務。他希望東莞同鄉會能繼續秉承本會的宗旨，為東莞同鄉的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給東莞同鄉會職員，並祝賀他們工作順利。隨後，東莞同鄉會職員代表致詞，表示將竭誠為東莞同鄉服務，並為東莞同鄉的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 王華生膺選主席 周錫年蟬聯會長

【本報訊】王華生膺選主席，周錫年蟬聯會長。王華生在當選後表示，將繼續秉承本會的宗旨，為會員提供服務，並為本會的发展做出貢獻。周錫年則表示，將繼續秉承本會的宗旨，為會員提供服務，並為本會的发展做出貢獻。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 東莞同鄉會改選 周錫年蟬聯會長

【本報訊】東莞同鄉會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行改選典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對東莞同鄉會過去一年的工作表示肯定，並對東莞同鄉會的发展表示信心。余氏稱，東莞同鄉會一直致力於促進東莞同鄉的身心健康，並為東莞同鄉提供服務。他希望東莞同鄉會能繼續秉承本會的宗旨，為東莞同鄉的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給東莞同鄉會職員，並祝賀他們工作順利。隨後，東莞同鄉會職員代表致詞，表示將竭誠為東莞同鄉服務，並為東莞同鄉的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 王華生膺選主席 周錫年蟬聯會長

【本報訊】王華生膺選主席，周錫年蟬聯會長。王華生在當選後表示，將繼續秉承本會的宗旨，為會員提供服務，並為本會的发展做出貢獻。周錫年則表示，將繼續秉承本會的宗旨，為會員提供服務，並為本會的发展做出貢獻。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 東莞同鄉會改選 周錫年蟬聯會長

【本報訊】東莞同鄉會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行改選典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對東莞同鄉會過去一年的工作表示肯定，並對東莞同鄉會的发展表示信心。余氏稱，東莞同鄉會一直致力於促進東莞同鄉的身心健康，並為東莞同鄉提供服務。他希望東莞同鄉會能繼續秉承本會的宗旨，為東莞同鄉的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給東莞同鄉會職員，並祝賀他們工作順利。隨後，東莞同鄉會職員代表致詞，表示將竭誠為東莞同鄉服務，並為東莞同鄉的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 王華生膺選主席 周錫年蟬聯會長

【本報訊】王華生膺選主席，周錫年蟬聯會長。王華生在當選後表示，將繼續秉承本會的宗旨，為會員提供服務，並為本會的发展做出貢獻。周錫年則表示，將繼續秉承本會的宗旨，為會員提供服務，並為本會的发展做出貢獻。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 東莞同鄉會改選 周錫年蟬聯會長

【本報訊】東莞同鄉會，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行改選典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對東莞同鄉會過去一年的工作表示肯定，並對東莞同鄉會的发展表示信心。余氏稱，東莞同鄉會一直致力於促進東莞同鄉的身心健康，並為東莞同鄉提供服務。他希望東莞同鄉會能繼續秉承本會的宗旨，為東莞同鄉的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給東莞同鄉會職員，並祝賀他們工作順利。隨後，東莞同鄉會職員代表致詞，表示將竭誠為東莞同鄉服務，並為東莞同鄉的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 東亞銀行精美禮券 一經面世備受歡迎

西營盤分行遷址營業

【本報訊】東亞銀行，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行西營盤分行遷址營業典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對東亞銀行過去一年的工作表示肯定，並對東亞銀行的发展表示信心。余氏稱，東亞銀行一直致力於促進東亞銀行的發展，並為東亞銀行提供服務。他希望東亞銀行能繼續秉承本會的宗旨，為東亞銀行的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給東亞銀行職員，並祝賀他們工作順利。隨後，東亞銀行職員代表致詞，表示將竭誠為東亞銀行服務，並為東亞銀行的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 大角咀康康樓 即日開始招售

【本報訊】大角咀康康樓，於廿八日（廿九日）下午二時，在會所舉行即日開始招售典禮。當晚筵開二十餘席，賓客逾三百。由主席余漢謀主持，余氏致詞時，對大角咀康康樓過去一年的工作表示肯定，並對大角咀康康樓的发展表示信心。余氏稱，大角咀康康樓一直致力於促進大角咀康康樓的發展，並為大角咀康康樓提供服務。他希望大角咀康康樓能繼續秉承本會的宗旨，為大角咀康康樓的发展做出貢獻。典禮中，余氏頒發委任狀給大角咀康康樓職員，並祝賀他們工作順利。隨後，大角咀康康樓職員代表致詞，表示將竭誠為大角咀康康樓服務，並為大角咀康康樓的发展努力。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

### 香港年鑑優待各界讀者

即日起十二月止，預約收八折，請早定閱！

請剪下定單填妥寄交華僑日報

訂書人 簽名

地址： 月 日

一九七〇年

（注意：本定單所訂價格請於一九七〇年十二月止，逾期無效）

### 庫銀若固

刁陀錶式太子型表

TUDOR

售價雖稍昂貴，實物有所值

刁陀錶式太子型表之表壳乃由整塊金或鋼形琢而成故無接口光潔而穩固並保機件保持高度準確耐用。

刁陀錶係瑞士勞力士表廠製造及經銷全世界

勞力士服務部 聯邦大廈地下 電話：H247081











### 新亞書院定明年遷往沙田 龐大建築計劃待各界捐助

【本報訊】新亞書院定於明年遷往沙田，龐大建築計劃，包括研究所大樓、教職員住宅及學生宿舍，此等建築物均不在政府承擔範圍之內。

（特訊）新亞書院定於明年遷往沙田，龐大建築計劃，包括研究所大樓、教職員住宅及學生宿舍，此等建築物均不在政府承擔範圍之內。

（本報訊）新亞書院定於明年遷往沙田，龐大建築計劃，包括研究所大樓、教職員住宅及學生宿舍，此等建築物均不在政府承擔範圍之內。

（本報訊）新亞書院定於明年遷往沙田，龐大建築計劃，包括研究所大樓、教職員住宅及學生宿舍，此等建築物均不在政府承擔範圍之內。

（本報訊）新亞書院定於明年遷往沙田，龐大建築計劃，包括研究所大樓、教職員住宅及學生宿舍，此等建築物均不在政府承擔範圍之內。

（本報訊）新亞書院定於明年遷往沙田，龐大建築計劃，包括研究所大樓、教職員住宅及學生宿舍，此等建築物均不在政府承擔範圍之內。



「妙極了」一馬，昨日在沙田，主演電影，歡迎出席。

### 宣傳巨製 王鵬新穎 街頭新穎 點點新穎

（本報訊）宣傳巨製，王鵬新穎，街頭新穎，點點新穎。

### 男女主角忙於片事 無暇參加龍沐香試片

（本報訊）男女主角忙於片事，無暇參加龍沐香試片。

### 可貴的生活經驗 歡迎給大家分享

（本報訊）可貴的生活經驗，歡迎給大家分享。

### 金雞為情所困 有本難唸的經

（本報訊）金雞為情所困，有本難唸的經。



「妙極了」一馬，昨日在沙田，主演電影，歡迎出席。

### 蘇聯舞家 逃抵美國後 首次演出

（本報訊）蘇聯舞家，逃抵美國後，首次演出。

### 唐煌導演扭扭六王 秀秀開演扭扭六王

（本報訊）唐煌導演扭扭六王，秀秀開演扭扭六王。

### 星洲筷子姊妹參觀影城 施思演女捕快大顯武功

（本報訊）星洲筷子姊妹參觀影城，施思演女捕快大顯武功。

### 亂不懷坐·前當色美 子君是柏畢治佐

（本報訊）亂不懷坐·前當色美，子君是柏畢治佐。



「妙極了」一馬，昨日在沙田，主演電影，歡迎出席。

### 名導演戴彭齡 將拍淘氣新報

（本報訊）名導演戴彭齡，將拍淘氣新報。

### 滑鐵盧戰役 連圖故事

（本報訊）滑鐵盧戰役，連圖故事。

### 神金奇俠 連圖故事

（本報訊）神金奇俠，連圖故事。

### 朋友妻 連圖故事

（本報訊）朋友妻，連圖故事。



「妙極了」一馬，昨日在沙田，主演電影，歡迎出席。

### 吸血殭屍復仇 連圖故事

（本報訊）吸血殭屍復仇，連圖故事。

### 俏花神 連圖故事

（本報訊）俏花神，連圖故事。

### 朋友妻 連圖故事

（本報訊）朋友妻，連圖故事。

### 朋友妻 連圖故事

（本報訊）朋友妻，連圖故事。



華僑文化



關應良暨高足書畫展覽

今第三日下午七時開結



「江居圖」 陳本立筆

國片從不敢拍題材

名片的敢不敢拍國片

白左王葛歸  
蘭豔蓉戎香亞  
蘭容戎香亞

龍美金華國民仙國國  
華國國樂樂樂樂樂樂

映獻天後

場午優再除後  
夜先度夕晚

片衝中影出  
定破文品  
型的藝片

看過拍家  
叫絕拍家

三十年相  
三十年相

力魄此有影中唯

就成的朽不此有影中唯

朋友妻

主題 正確 感動 令你

「朋友妻」主題 正確 感動 令你

本片一換一換 本片一換一換

感動 令你

石李歐武張  
正家清

洪麟威麟清

陳淑珠

洪麟威麟清

洪麟威麟清

樂華 映選天今

門打俠武情奇彩七

飛賊

威海貓野

記生迷里萬

秋千士壯

香沐龍

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

觀奇物動界世

國語片之奇

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

一千八百八十八年

絕頂好戲

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

妙極

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

妙極

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

賀年佳片

觀衆猛讚妙極了

運海

半點二十早今

陣粉脂色春

半點一十晚今

蛇龍地戰

蛇龍地戰

蛇龍地戰

蛇龍地戰

蛇龍地戰

蛇龍地戰

蛇龍地戰

塘觀

院戲

映四場

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

院戲

映四場

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

智取威虎山

院戲

映四場

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

院戲

映四場

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

今天

五場

最後兩天

片期鐵定

無法延展

無法延展

無法延展

無法延展

無法延展

香港法律彙編

全四

元百四

折八者讀期長

折八者讀期長

折八者讀期長

折八者讀期長

毒龍潭

院戲

映四場

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

毒龍潭

智取威虎山

院戲

映四場

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

院戲

映四場

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

院戲

映四場

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山

智取威虎山







# 工人世界

## 勞工督察半年巡視工廠

### 參萬伍千次

因違例僱用童工被控者三六九宗  
共被罰款拾捌萬九千七百七十元

勞工督察處自成立以來，為維護勞工權益，並督察工廠遵守勞工法例，特派督察員分赴各工廠巡視。據該處最近半年之巡視報告，共計巡視工廠一千八百餘間，其中因違反勞工法例被控者三六九宗，共被罰款拾捌萬九千七百七十元。此項罰款中，以違反僱用童工者為最多，共計一百一十二宗，罰款一萬三千七百七十元。其次為違反勞工保險法例者，共計八十九宗，罰款一萬三千七百七十元。其餘被罰款者，則分別為違反勞工安全法例、違反勞工福利法例等。

勞工督察處表示，將繼續加強巡視工作，以保障勞工之合法權益。並呼籲各工廠主，應自覺遵守勞工法例，改善勞工之工作環境，以促進勞資和諧。

勞工督察處之巡視工作，自成立以來，已獲得社會各界之廣泛支持。各界人士如發現工廠有違反勞工法例之舉，可向該處舉報，以便派員前往調查。

勞工督察處之巡視工作，不僅是為了維護勞工之權益，也是為了促進工廠之生產安全。工廠主應自覺遵守勞工法例，改善勞工之工作環境，以保障勞工之安全。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

勞工督察處之巡視工作，已成為政府監督工廠之重要手段。各界人士應繼續支持該處之工作，以保障勞工之合法權益。

## 「我十四、五歲時生活的實際體驗」 華僑日報舉辦徵文 歡迎青年工友參加

文稿內容務須真實，但求直書事實，不須粉飾。徵文題目為「我十四、五歲時生活的實際體驗」。徵文對象為華僑日報之讀者，特別是青年工友。徵文截止日期為九月三十日。徵文地點為華僑日報編輯部。徵文獎金為一百元。徵文評審委員會由華僑日報之編輯及社會人士組成。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

徵文評審委員會表示，將根據徵文之真實性、內容之豐富性、文筆之流暢性等因素進行評審。並呼籲各青年工友踴躍參加，以表達對生活之實際體驗。

### 新龍微

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山倒海。昇天入地。  
神龍。見所未見。  
大鬧天宮。大鬧地府。  
大鬧地獄。大鬧地獄。

### 虎威取智

訂時早 映映映映映映映映  
片影色彩 劇本代現命

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發

### 華新

映獻場四天今  
巨片特製週公第一  
片牌技藝幕彩一

山虎威取智  
宇寰震聲 日奪彩光  
雄心震動 磅礴勢氣  
英雄壯志 雄姿英發  
英雄壯志 雄姿英發



# 1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

## 英文科 (十)

ENGLISH LANGUAGE 29-12-70

### LESSON TEN

#### ANSWERS TO EXERCISE NINE

- (1) D (2) E (3) B (4) E (5) D  
(6) Q (7) R (8) R (9) T (10) T

#### EXERCISE 10

Read through the following passages and choose out of the choices given the one that best fits the meaning of the passage.

- (a) For nearly two hundred years, Britain was a major partner in Asian politics. (1) A. were B. is C. was D. had been E. has been  
(2) C. independent states. Even Singapore, so treasured by Britain, (3) C. was becoming independent. To some people, D. is becoming E. has become  
(4) A. will have had B. has C. has had D. will be having E. will have had  
(5) A. will have B. has C. has had D. will be having E. will have had

- (b) Shortly after the war, a wave of Chinese (6) P. emigrant Q. emigrants R. immigrants S. immigration T. emigration (7) P. takes Q. could take R. took S. had been taking T. had taken place. The old practice of European and Chinese communities (8) P. having lived Q. being lived R. living S. were living T. were lived apart (9) P. had continued Q. has been continuing R. would continue S. continued T. continues but (10) P. was gradually replaced Q. was gradually being replaced R. had gradually been replaced S. had gradually replaced T. gradually replaced. There began more and more Chinese participation in government, commerce and industries

- (c) The colony has an industrial economy. (11) A. basing B. having based C. based D. having been based E. being basing on exports rather than on its domestic market. The change over (22) A. to B. in C. on D. at E. upon industrialisation (23) A. take place B. has taken place C. had taken place D. taking place E. would take place ver the (24) A. pass B. past C. passed D. pasted E. passing twenty years, although before that time industry (25) A. was not B. had not been C. had not D. is not E. has not been entirely unknown.

- (d) Within the past five years there (26) P. was been Q. would have been S. were T. could have been a complete change in the products grown in farms. Paddy cultivation to grow rice (27) P. has been Q. had been R. was S. have been T. is formerly the most (28) P. prevail, Q. prevalent R. prevailing S. persevere, T. persevering but there (29) P. are Q. were R. would be S. has been T. is a steady increase in vegetable growing. Our farmers can now supply up (30) P. into Q. to R. with S. for T. at half of our total needs.

#### EXERCISE 11

Read through the following sentences and choose out of the choices given the one that best fits the meaning of the sentence.

1. To err is natural man. A. with B. by C. on D. for E. to  
(2) the conditions of the country, the ambassador was very observant. A. Upon B. Of C. At D. In E. For  
(3) The sudden death of his wife was painful him. A. upon B. with C. to D. on E. for  
(4) Spending our money to relieve the sick is preferable spending our money on war. A. at B. of C. to D. for E. than  
(5) Sound investment will be productive income. A. for B. with C. on D. of E. in  
(6) The elderly minister was prone heart attack. P. in Q. to R. of S. for T. at  
(7) Though I had not met the two sisters I would say that their photographs were in no way similar each other. P. for Q. at R. than S. to T. with  
(8) That garrison was always short supplies and men. P. of Q. for R. in S. on T. with  
(9) Chinese ceremonies on marriage sometimes seem strange foreigners. P. to Q. upon R. with S. on T. for  
(10) Five hundred dollars a month seem to be sufficient a living. P. in Q. at R. with S. for T. to  
(11) The adviser to the committee was suspected of double dealing; whether he was always true the interest of the society was open doubt. A. to ... to B. for ... to C. with ... for D. into ... with E. at ... with  
(12) The disillusioned revolutionary was weary his burden. A. of B. on C. at D. with E. for  
(13) Premeditated killing is a crime worthy capital punishment. A. of B. in C. about D. than E. for  
(14) The minister claimed that since the circumstances had changed, his country could no longer abide the agreement. A. on B. in C. for D. by E. with  
(15) The Buddhist monks try to abstain meat. A. with B. from C. for D. on E. in

## 中大同學會改選 甄子傑膺選會長

陳榮賜、黃國材任副會長

【本報訊】中大同學會日前舉行會員大會，選出新一屆會長、副會長及幹事。甄子傑以高票當選會長，陳榮賜、黃國材分別當選副會長。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

大會亦選出新一屆幹事，包括財政、秘書、康樂及紀律委員會成員。甄子傑表示，新一屆幹事將會繼續秉承同學會的宗旨，為同學提供優質的服務。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

甄子傑在會後表示，他對當選會長感到榮幸，並表示將會盡力為同學會服務。他亦提到，同學會將會繼續關注中大校園的發展，並為同學提供支援。

## 東吳大學同學會 週年餐舞會盛況

【本報訊】東吳大學同學會日前舉行週年餐舞會，場面熱鬧，賓客如雲。

餐舞會由同學會會長主持，並有精彩的歌舞表演。賓客們在歡快的氣氛中享受美食和舞蹈。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

餐舞會吸引了眾多校友參加，場面十分熱鬧。同學會表示，將會繼續為校友提供優質的服務。

## 萬量洪教育學院 定明年四月擴建

增建宿舍多座 落成後更壯觀

【本報訊】萬量洪教育學院日前舉行擴建工程動工儀式，定於明年四月擴建。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

擴建工程包括增建宿舍、課室及圖書館等。學院表示，擴建後將為學生提供更優質的學習環境。

## 中文中學會考試題預習專欄

### 中國歷史科 (九) 一熊文江一

#### 甲組：三國時代

#### 上期預習答案 (僅供參考之用)

- (一) 選擇題  
1. C 2. A 3. C 4. C 5. C 6. C 7. C 8. C 9. C 10. C 11. B 12. B 13. B 14. B 15. B 16. B 17. B 18. B 19. B 20. B 21. B 22. B 23. B 24. B 25. B 26. B 27. B 28. B 29. B 30. B 31. B 32. B 33. B 34. B 35. B 36. B 37. B 38. B 39. B 40. B 41. B 42. B 43. B 44. B 45. B 46. B 47. B 48. B 49. B 50. B 51. B 52. B 53. B 54. B 55. B 56. B 57. B 58. B 59. B 60. B 61. B 62. B 63



# 越無限制自備匯輸入貨新單將續注港

## 年貨付越晉高潮

自備進口申請額起碼三千萬元，有效期四月。庄客獲通知已申請開辦。

（特訊）越南政府最近決定，自備進口申請額起碼三千萬元，有效期四月。庄客獲通知已申請開辦。據悉，越南政府此舉，旨在鼓勵進口，以應付國內市場之需求。目前，越南國內市場正處於年貨付越晉高潮，各項物資之需求量大增。越南政府希望透過此項措施，能吸引外國商人，增加進口貨物之種類與數量，以滿足國內市場之需要。

# 工商活動迅復常態

## 銀行頭寸解凍與票據交換人，貿易保險航運

（特訊）工商活動迅復常態。銀行頭寸解凍與票據交換人，貿易保險航運。據悉，由於近期金融市場之波動，銀行頭寸一度緊張，票據交換亦受到影響。目前，隨著金融市場之穩定，銀行頭寸已解凍，票據交換亦恢復正常。工商活動亦隨之恢復常態，貿易保險航運等行業均表現活躍。

# 聖誕節市實銷情況不佳

## 百貨服裝等積壓將為二年最重者

（本報訊）聖誕節市實銷情況不佳。百貨服裝等積壓將為二年最重者。據悉，由於受經濟環境影響，消費者在聖誕節期間之消費意願較低，導致百貨服裝等商品積壓嚴重。據統計，目前百貨服裝等商品之積壓量已達到兩年來之最重水平。零售商表示，由於積壓嚴重，目前正採取促銷措施，以減少庫存。

# 銀年結基辦妥

## 匯押口出進正

（本報訊）銀年結基辦妥。匯押口出進正。據悉，銀行年終結算工作已圓滿結束，各項業務均正常運作。目前，匯押口出進正，各項業務均正常運作。銀行表示，由於結算工作順利，目前正積極準備迎接新一年的工作。

# 米市成交旺暢

## 順沽格價份部

（特訊）米市成交旺暢。順沽格價份部。據悉，由於天氣轉涼，市民對米之需求量大增，導致米市成交旺暢。目前，順沽格價份部，市民對米之需求量大增，導致米市成交旺暢。據悉，由於天氣轉涼，市民對米之需求量大增，導致米市成交旺暢。目前，順沽格價份部，市民對米之需求量大增，導致米市成交旺暢。

# 砂糖市勢依然不振

## 拆銷商購入期貨準備收現入倉

（特訊）砂糖市勢依然不振。拆銷商購入期貨準備收現入倉。據悉，由於受國際市場影響，砂糖市勢依然不振。目前，拆銷商購入期貨準備收現入倉，砂糖市勢依然不振。據悉，由於受國際市場影響，砂糖市勢依然不振。目前，拆銷商購入期貨準備收現入倉，砂糖市勢依然不振。

# 麵粉市勢尚穩

## 白粉市勢尚穩

（特訊）麵粉市勢尚穩。白粉市勢尚穩。據悉，由於受國際市場影響，麵粉市勢尚穩。目前，白粉市勢尚穩，麵粉市勢尚穩。據悉，由於受國際市場影響，麵粉市勢尚穩。目前，白粉市勢尚穩，麵粉市勢尚穩。

# 紗市假後交投轉暢

## 用家小量補給勢活

（特訊）紗市假後交投轉暢。用家小量補給勢活。據悉，由於受假期影響，紗市交投一度停滯。目前，假後交投轉暢，用家小量補給勢活。據悉，由於受假期影響，紗市交投一度停滯。目前，假後交投轉暢，用家小量補給勢活。

# 豬花燒種外國湧到急水難消

## 售價銳挫百元罕見

（特訊）豬花燒種外國湧到急水難消。售價銳挫百元罕見。據悉，由於外國豬花燒種大量湧到，導致本地豬花燒種售價銳挫百元罕見。目前，豬花燒種售價銳挫百元罕見，外國豬花燒種大量湧到，導致本地豬花燒種售價銳挫百元罕見。

# 東京股市轉回升

## 松下電器受垂青

（特訊）東京股市轉回升。松下電器受垂青。據悉，由於受國際市場影響，東京股市一度低迷。目前，東京股市轉回升，松下電器受垂青。據悉，由於受國際市場影響，東京股市一度低迷。目前，東京股市轉回升，松下電器受垂青。

# 英貨輪船今年達一億磅

## 來年情況將更為美好

（特訊）英貨輪船今年達一億磅。來年情況將更為美好。據悉，由於受國際市場影響，英貨輪船今年達一億磅。目前，來年情況將更為美好，英貨輪船今年達一億磅。據悉，由於受國際市場影響，英貨輪船今年達一億磅。目前，來年情況將更為美好，英貨輪船今年達一億磅。

# 聖誕假後恢復交易

## 港股市交投稍平

（特訊）聖誕假後恢復交易。港股市交投稍平。據悉，由於受假期影響，港股市交投一度停滯。目前，聖誕假後恢復交易，港股市交投稍平。據悉，由於受假期影響，港股市交投一度停滯。目前，聖誕假後恢復交易，港股市交投稍平。

# 美東岸運費再變相加價

## 四月加燃料費一元

（特訊）美東岸運費再變相加價。四月加燃料費一元。據悉，由於受國際市場影響，美東岸運費再變相加價。目前，四月加燃料費一元，美東岸運費再變相加價。據悉，由於受國際市場影響，美東岸運費再變相加價。目前，四月加燃料費一元，美東岸運費再變相加價。

# 日汽車出口指標

## 明年一五六萬輛

（特訊）日汽車出口指標。明年一五六萬輛。據悉，由於受國際市場影響，日汽車出口指標。明年一五六萬輛。據悉，由於受國際市場影響，日汽車出口指標。明年一五六萬輛。據悉，由於受國際市場影響，日汽車出口指標。明年一五六萬輛。

# 對港特需關稅商團紛來訪

## 英貨輪船今年達一億磅

（特訊）對港特需關稅商團紛來訪。英貨輪船今年達一億磅。據悉，由於受國際市場影響，對港特需關稅商團紛來訪。英貨輪船今年達一億磅。據悉，由於受國際市場影響，對港特需關稅商團紛來訪。英貨輪船今年達一億磅。

# 港股市交投稍平

## 一般做價大致堅好

（特訊）港股市交投稍平。一般做價大致堅好。據悉，由於受假期影響，港股市交投稍平。一般做價大致堅好。據悉，由於受假期影響，港股市交投稍平。一般做價大致堅好。

日期	最高價	最低價	收市價	漲跌
12月28日	100.00	98.00	99.50	+1.50
12月29日	101.00	99.00	100.50	+1.00
12月30日	102.00	100.00	101.50	+1.00
12月31日	103.00	101.00	102.50	+1.00



# 航訊

## 倫敦市民號

由美國來港將於六日到埠  
署開羅紐約費城波多黎各  
倫敦市民號 (M.S. "LONDON") 由美國來港，將於六月六日到埠。該船由紐約開往香港，途經波多黎各、費城、紐約、倫敦。該船由倫敦開往香港，途經倫敦、香港。

## 拿珍港

由香港開往日本  
拿珍港 (M.S. "NAPOLITANO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

## 寶永山丸

由香港開往日本  
寶永山丸 (M.S. "HAYASHI") 由香港開往日本，途經香港、日本。

## SHOWA LINE

由香港開往日本  
SHOWA LINE 由香港開往日本，途經香港、日本。

## SANKYO LINE

由香港開往日本  
SANKYO LINE 由香港開往日本，途經香港、日本。

## 福來輪船公司

由香港開往日本  
福來輪船公司 由香港開往日本，途經香港、日本。

## 聯非輪船公司

由香港開往日本  
聯非輪船公司 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 金雞輪船

由香港開往日本  
金雞輪船 (M.S. "KIKI") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 永嘉輪船

由香港開往日本  
永嘉輪船 (M.S. "YONGA") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 信勢丸

由香港開往日本  
信勢丸 (M.S. "SHINSEI") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 協華丸

由香港開往日本  
協華丸 (M.S. "KYOBU") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 協邦丸

由香港開往日本  
協邦丸 (M.S. "KYOBU") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 協華丸

由香港開往日本  
協華丸 (M.S. "KYOBU") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 協華丸

由香港開往日本  
協華丸 (M.S. "KYOBU") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 順昌航業有限公司

由香港開往日本  
順昌航業有限公司 由香港開往日本，途經香港、日本。

## 美國輪船公司

歐美亞航線

貨箱貨運服務	香港	三藩市	羅省	波多黎各	紐約	鹿特丹
美國自由號	一月八日	一月廿二日	二月二日	二月三日	二月四日	二月十四日
American Liberty	一月八日	一月廿二日	二月二日	二月三日	二月四日	二月十四日
美國阿波羅號	一月十六日	二月一日	二月十三日	二月十四日	二月十五日	二月廿五日
American Apollo	一月十六日	二月一日	二月十三日	二月十四日	二月十五日	二月廿五日
美國精兵號	一月廿一日	二月六日	二月十七日	二月十八日	二月十九日	三月一日
American Legion	一月廿一日	二月六日	二月十七日	二月十八日	二月十九日	三月一日
美國金戈號	一月廿五日	二月十日	二月廿二日	二月廿三日	二月廿四日	三月五日
American Lancer	一月廿五日	二月十日	二月廿二日	二月廿三日	二月廿四日	三月五日

集載貨上上述船期前兩天，整載貨上上述船期前一天  
\*順搭歐洲各大城市貨物由紐約經鹿特丹轉運

香港收貨站：香港北角聯合貨倉有限公司  
九龍收貨站：九龍官塘新填海地段廿四號 聯合貨倉有限公司

美國輪船公司 銀箱特運服務

貨運總代理：陳業初  
於仁行616室 電話：H-237071  
香港收貨站 電話：H-708433

### 日本郵船

由香港開往日本  
日本郵船 (M.S. "YAMATO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 艾德禮輪

由香港開往日本  
艾德禮輪 (M.S. "EDWARD") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 高定丸

由香港開往日本  
高定丸 (M.S. "KOTEN") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 大和丸

由香港開往日本  
大和丸 (M.S. "YAMATO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 日本郵船

由香港開往日本  
日本郵船 (M.S. "YAMATO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 日本郵船

由香港開往日本  
日本郵船 (M.S. "YAMATO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 日本郵船

由香港開往日本  
日本郵船 (M.S. "YAMATO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 日本郵船

由香港開往日本  
日本郵船 (M.S. "YAMATO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 格蘭總統輪

由香港開往日本  
格蘭總統輪 (M.S. "GRANT") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 溫寶隆總統輪

由香港開往日本  
溫寶隆總統輪 (M.S. "WENBAO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 溫寶隆總統輪

由香港開往日本  
溫寶隆總統輪 (M.S. "WENBAO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 溫寶隆總統輪

由香港開往日本  
溫寶隆總統輪 (M.S. "WENBAO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 溫寶隆總統輪

由香港開往日本  
溫寶隆總統輪 (M.S. "WENBAO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 溫寶隆總統輪

由香港開往日本  
溫寶隆總統輪 (M.S. "WENBAO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 溫寶隆總統輪

由香港開往日本  
溫寶隆總統輪 (M.S. "WENBAO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 溫寶隆總統輪

由香港開往日本  
溫寶隆總統輪 (M.S. "WENBAO") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 東方海外貨櫃航線

由香港開往日本  
東方海外貨櫃航線 (M.S. "ORIENTAL") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 馬士基輪船公司

由香港開往日本  
馬士基輪船公司 (M.S. "MAERSK") 由香港開往日本，途經香港、日本。

### 馬士基輪船公司

由香港開往日本  
馬士基輪船公司 (M.S. "MAERSK") 由香港開往日本，途經香港、日本。





# 航訊

## 美國杜格拉斯飛機公司宣佈 防止撞機新式儀器 研究成功後年啓用

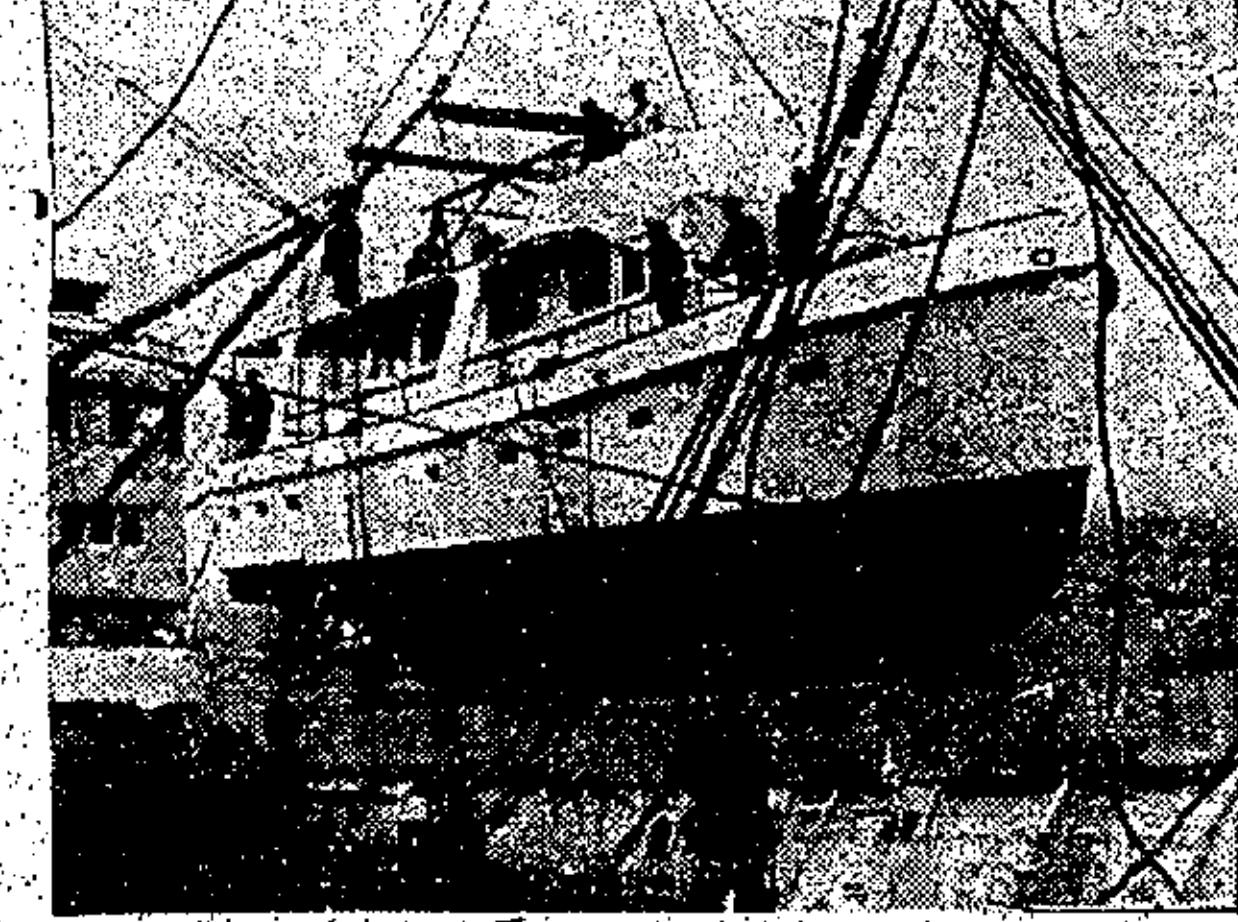
【紐約訊】美國杜格拉斯飛機公司，最近宣佈一種防止撞機新式儀器，研究成功，將於明年啓用。此種儀器，名為「防撞系統」，其功用在於防止飛機在空中相撞。該公司表示，此種儀器之研究，係由該公司之工程師，經過多年之努力，終於研究成功。此種儀器之研究，係由該公司之工程師，經過多年之努力，終於研究成功。此種儀器之研究，係由該公司之工程師，經過多年之努力，終於研究成功。

## 第四屆國際旅行社大會主題 努力奮鬥爭取成功

【倫敦訊】第四屆國際旅行社大會，將於本月廿二日，在倫敦舉行。此次大會之主題，為「努力奮鬥爭取成功」。大會之開幕式，將於本月廿二日，在倫敦舉行。大會之開幕式，將於本月廿二日，在倫敦舉行。大會之開幕式，將於本月廿二日，在倫敦舉行。

## 港製遊艇航運往英 限公司製造之遊艇

【倫敦訊】由香港製造之遊艇，將於本月廿二日，由香港開往英國。該遊艇係由「港製遊艇航運有限公司」製造。該遊艇係由「港製遊艇航運有限公司」製造。該遊艇係由「港製遊艇航運有限公司」製造。



## 旅美菲僑一批 參加加航酒會

【紐約訊】一批旅美菲僑，將於本月廿二日，參加在紐約舉行之加航酒會。該酒會係由「加航公司」主辦。該酒會係由「加航公司」主辦。該酒會係由「加航公司」主辦。

### 東海運株式會社

TOYO LINE

船名	往來	日期
第一東洋丸	日本、香港、新加坡	元月一日開行
第二東洋丸	日本、香港、新加坡	元月五日開行
第三東洋丸	日本、香港、新加坡	元月九日開行

### 大信航業公司

DAI XIN AIRLINE

船名	往來	日期
大信丸	日本、香港、新加坡	元月一日開行
大信丸	日本、香港、新加坡	元月五日開行
大信丸	日本、香港、新加坡	元月九日開行

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(往來)	(船名)	(公司)	(日期)	(往來)
KOTA PANJANG	太古	廿九	由香港	STELLA LYKES	太古	廿九	往香港
HALLVARD	太古	廿九	由香港	PRES. TAYLOR	太古	廿九	往香港
POTOU CHAU	太古	廿九	由香港	AMERICAN LYNX	太古	廿九	往香港
TAISEI MARU	太古	廿九	由香港	KUNIKAWA MARU	太古	廿九	往香港
KRISTIN BAKKE	太古	廿九	由香港	ORIENTAL EXPRESS	太古	廿九	往香港
IDALLA	太古	廿九	由香港	RELIANCE CORDIALITY	太古	廿九	往香港
JURATA	太古	廿九	由香港	LONG BEACH	太古	廿九	往香港
MEXICO MARU	太古	廿九	由香港	H.K. DELEGATE	太古	廿九	往香港
MYOMAYWA	太古	廿九	由香港	CHILE MARU	太古	廿九	往香港
KLOOSTERKERK	太古	廿九	由香港	KRISTIN BAKKE	太古	廿九	往香港
BENVACKIE	太古	廿九	由香港	TRAVIATA	太古	廿九	往香港
PRES. TAYLOR	太古	廿九	由香港	VINGAHOLO	太古	廿九	往香港
HAI ENG	太古	廿九	由香港	GRAND NAVIGATOR	太古	廿九	往香港
ORIENTAL EXPRESS	太古	廿九	由香港	TORONTO CITY	太古	廿九	往香港
SANTOS MARU	太古	廿九	由香港	COLORADO	太古	廿九	往香港
SPAIN MARU	太古	廿九	由香港	VISHVA BHATTI	太古	廿九	往香港
STAR ARCTURUS	太古	廿九	由香港	PRES. GRANT	太古	廿九	往香港
TAMURAVERETT	太古	廿九	由香港	MEIRINS MARU	太古	廿九	往香港
KAOSHUNG	太古	廿九	由香港	GRAND LOYALTY	太古	廿九	往香港
BOMO MAERSK	太古	廿九	由香港	PHIL. BATAAN	太古	廿九	往香港
MARUI MARU	太古	廿九	由香港	HAUGROSAN MARU	太古	廿九	往香港
SHOSEI MARU	太古	廿九	由香港	PRES. VAG BUREN	太古	廿九	往香港
KYOYO MARU	太古	廿九	由香港	YITTOU MARU	太古	廿九	往香港
KYOHO MARU	太古	廿九	由香港	TRIN MAERSK	太古	廿九	往香港
TORONTO CITY	太古	廿九	由香港	ORIENTAL COMET	太古	廿九	往香港
SHUNWA MARU	太古	廿九	由香港	JAPAN CABO	太古	廿九	往香港
HELLOS	太古	廿九	由香港	MARIA ROSELLO	太古	廿九	往香港
NGAN CHAU	太古	廿九	由香港	AMERICAN LEGION	太古	廿九	往香港
YAMAKANE MARU	太古	廿九	由香港	BURGO	太古	廿九	往香港
AZUMA	太古	廿九	由香港	INDIAN MAIL	太古	廿九	往香港
YUEN CHAU	太古	廿九	由香港	AMERICAN LIBERTY	太古	廿九	往香港
VINGAHOLO	太古	廿九	由香港	B.K. BEAR	太古	廿九	往香港
PING CHAU	太古	廿九	由香港	EXPORT COURIER	太古	廿九	往香港
CARRONBANK	太古	廿九	由香港	PACIFIC VICTORY	太古	廿九	往香港
NEPTUNE AQUAMARINE	太古	廿九	由香港	AMERICAN LYNX	太古	廿九	往香港
MEISHO MARU	太古	廿九	由香港	KLOOSTERKERK	太古	廿九	往香港
BORIBANA	太古	廿九	由香港	BENSTAC	太古	廿九	往香港
FERNBROOK	太古	廿九	由香港	PEMBROKESHIRE	太古	廿九	往香港
GEDERA	太古	廿九	由香港	NEPTUNE AQUAMARINE	太古	廿九	往香港
KALEWA	太古	廿九	由香港	BENVACKIE	太古	廿九	往香港
KHO MARU	太古	廿九	由香港	BORIBANA	太古	廿九	往香港
MEYENBURG	太古	廿九	由香港	ST. CONSTANTINE	太古	廿九	往香港
SHINSEI MARU	太古	廿九	由香港	PENELOPE	太古	廿九	往香港
MERIT MAERSK	太古	廿九	由香港	IYO MARU	太古	廿九	往香港
KOTA RAKYAT	太古	廿九	由香港	SEINE LLOYD	太古	廿九	往香港
BAIKAL	太古	廿九	由香港	CHARLOTTE MAERSK	太古	廿九	往香港
HECTOR	太古	廿九	由香港	AMERICAN LEGION	太古	廿九	往香港
YONEYAMA MARU	太古	廿九	由香港	SCHIEKERK	太古	廿九	往香港
HAI KUO	太古	廿九	由香港	AMERICAN LIBERTY	太古	廿九	往香港
TENHO MARU	太古	廿九	由香港	DINNA SKOU	太古	廿九	往香港
MULUNGUSHI	太古	廿九	由香港	LING YUNG	太古	廿九	往香港
GOLDEN BEAR	太古	廿九	由香港	NAGANO MARU	太古	廿九	往香港
ORIENTAL PEARL	太古	廿九	由香港	PRES. TAFI	太古	廿九	往香港
TOURVILLE	太古	廿九	由香港	JURATA	太古	廿九	往香港
FRANCIS DRAKE	太古	廿九	由香港	PRIAM	太古	廿九	往香港
HWA HANG	太古	廿九	由香港	BALEMANNA	太古	廿九	往香港
HOKUSEI MARU	太古	廿九	由香港	VIMINALI	太古	廿九	往香港
LONG BEACH	太古	廿九	由香港	ABURU	太古	廿九	往香港
TSUJASHIMA MARU	太古	廿九	由香港	WESTFALIA	太古	廿九	往香港
RYUKAI MARU	太古	廿九	由香港	DAIWA MARU	太古	廿九	往香港
BINGO MARU	太古	廿九	由香港	KARIMUN	太古	廿九	往香港
GLENBEG	太古	廿九	由香港	PANDU SOUND	太古	廿九	往香港
HAI LONG	太古	廿九	由香港	CIRCEA	太古	廿九	往香港
KOKO MARU	太古	廿九	由香港	BENCAIRN	太古	廿九	往香港
CHANG TAI	太古	廿九	由香港	HECTOR	太古	廿九	往香港
TOKUKO MARU	太古	廿九	由香港	ASARA	太古	廿九	往香港
KOBE MARU	太古	廿九	由香港	TSINGTAC	太古	廿九	往香港
SELEMDZIA	太古	廿九	由香港	EASTERN RANGER	太古	廿九	往香港
HEIRYU MARU	太古	廿九	由香港	GUERIN BAKKE	太古	廿九	往香港
NAGOYA MARU	太古	廿九	由香港	SOOCHOW	太古	廿九	往香港
AL AHMAHIAH	太古	廿九	由香港	CATHAY	太古	廿九	往香港
YUTOKU MARU	太古	廿九	由香港	WELLINGTON MARU	太古	廿九	往香港
MONICA	太古	廿九	由香港	FRANCIS DRAKE	太古	廿九	往香港
GUERIN BAKKE	太古	廿九	由香港	中巴、中東線	太古	廿九	往香港
SANDAKAN MARU	太古	廿九	由香港	HUGHVERETT	太古	廿九	往香港
REBECCA	太古	廿九	由香港	SHOSEI MARU	太古	廿九	往香港
KAFUKU MARU	太古	廿九	由香港	STAR ARCTURUS	太古	廿九	往香港
LINDA JR	太古	廿九	由香港	NIKOHAN MARU	太古	廿九	往香港
BRISTOL MARU	太古	廿九	由香港	NGAN CHAU	太古	廿九	往香港
FELICITY	太古	廿九	由香港	PING CHAU	太古	廿九	往香港
TOYO MARU I	太古	廿九	由香港	MEISHO MARU	太古	廿九	往香港
SHUSEI MARU	太古	廿九	由香港	和丸 CHUWA MARU	太古	廿九	往香港
STRAAT FUI	太古	廿九	由香港	KOTA PANJANG	太古	廿九	往香港
CHRISTIAN MAERSK	太古	廿九	由香港	GOLDEN SWAN	太古	廿九	往香港
COLORADO	太古	廿九	由香港	DAIJI MARU	太古	廿九	往香港
BUKO MARU	太古	廿九	由香港	BROMO MAERSK	太古	廿九	往香港
CATHAY	太古	廿九	由香港	CHIN LORNG	太古	廿九	往香港
HANNOVERLAND	太古	廿九	由香港	PHILMARES	太古	廿九	往香港
SEIKO MARU	太古	廿九	由香港	WING NING	太古	廿九	往香港
ROSARIO	太古	廿九	由香港	HALLVARD	太古	廿九	往香港
HARTVIG MAERSK	太古	廿九	由香港	TAMURAVERETT	太古	廿九	往香港
KYOKA MARU	太古	廿九	由香港	TAPOOSHAN	太古	廿九	往香港
MICASSAR MARU	太古	廿九	由香港	YAMANOBU MARU	太古	廿九	往香港
SCHIEKERK	太古	廿九	由香港	KYOYO MARU	太古	廿九	往香港
SHINUN MARU	太古	廿九	由香港	TAISEI MARU	太古	廿九	往香港
SHIMANE MARU	太古	廿九	由香港	KAOSHUNG	太古	廿九	往香港
STAR ANTARES	太古	廿九	由香港	海堡 HALLBORG	太古	廿九	往香港
TURBANTJET	太古	廿九	由香港	SANTOS MARU	太古	廿九	往香港
VISHVA BHAKTI	太古	廿九	由香港	CARRONBANK	太古	廿九	往香港
HOESAN MARU	太古	廿九	由香港	HELLOS	太古	廿九	往香港
GRAND NAVIGATOR	太古	廿九	由香港	TAIWAN	太古	廿九	往香港
CHENG TU	太古	廿九	由香港	HAI LONG	太古	廿九	往香港
HOZUI MARU	太古	廿九	由香港	BAIKAL	太古	廿九	往香港
JOHANNES MAERSK	太古	廿九	由香港	BARGUZIN	太古	廿九	往香港
LUJBLJANA	太古	廿九	由香港	BLACK OSPREY	太古	廿九	往香港
WAKATARA MARU	太古	廿九	由香港	MULUNGUSHI	太古	廿九	往香港
YAMAKI MARU	太古	廿九	由香港	HANNOVERLAND	太古	廿九	往香港
PENELOPE	太古	廿九	由香港				
STRAAT BALI	太古	廿九	由香港				
TILUWAH	太古	廿九	由香港				
VALENTINE	太古	廿九	由香港				
WELLINGTON MARU	太古	廿九	由香港				
ARISTOTAGLOS	太古	廿九	由香港				
PHILIPPINES	太古	廿九	由香港				
SEINE LLOYD	太古	廿九	由香港				
PRESIDENT	太古	廿九	由香港				
IYO MARU	太古	廿九	由香港				
ARISTIDES XILAS	太古	廿九	由香港				

### BENLINE

"BENVACKIE"

#### 邊域琪輪

往：利物浦、鹿特丹、安特衛普、米都士堡。

十二月廿九日開始落貨

十二月三十日開行

#### 邊仕達輪

往：漢堡、倫敦、格爾治茂夫

十二月廿七日開始落貨

十二月廿八日開行

邊行輪船有限公司接洽

### SEA LAND SERVICE INC.

美國海陸運輸公司

#### 長堤輪

往：香港、上海、日本

十二月廿九日開行

#### 航友輪

往：香港、上海、日本

十二月三十日開行

#### 百高輪

往：香港、上海、日本

十二月三十一日開行

總代理：太平洋洋行

華人貨棧部：(離山大馬路二號)

電話：227011, 226392, 223070

夜間服務部：(離山大馬路)

電話：223085, 24086

九龍辦事處：(彌敦大道)

電話：941729, 943692

### SPLOSA PLOVBA OF PIRAN

UNITED YUGOSLAV LINES

#### 捷珍拿輪

往：香港、上海、日本

十二月廿九日開行

#### 捷珍拿輪

往：香港、上海、日本

十二月三十日開行

#### 捷珍拿輪

往：香港、上海、日本

十二月三十一日開行

總代理：捷珍拿輪

電話：227011, 226392, 223070

### 民海輪

往：香港、上海、日本

十二月廿九日開行

#### 長城輪

往：香港、上海、日本

十二月三十日開行

#### 長城輪

往：香港、上海、日本

十二月三十一日開行

總代理：民海輪

電話：227011, 226392, 223070

### KYOSHI LINE

協成汽船株式會社

#### 豐安丸

往：香港、上海、日本

十二月廿九日開行

#### 豐安丸

往：香港、上海、日本

十二月三十日開行

#### 豐安丸

往：香港、上海、日本

十二月三十一日開行

總代理：協成汽船株式會社

電話：227011, 226392, 223070

### 第一中央汽船船期

DAIICHI CHUA KISEN KAISHO

#### 大成丸

往：香港、上海、日本

十二月廿九日開行

#### 大成丸

往：香港、上海、日本

十二月三十日開行

#### 大成丸

往：香港、上海、日本

十二月三十一日開行

總代理：第一中央汽船船期

電話：227011, 226392, 223070

### 東龍快輪

往：香港、上海、日本

十二月廿九日開行

#### 東龍快輪

往：香港、上海、日本

十二月三十日開行

#### 東龍快輪

往：香港、上海、日本

十二月三十一日開行

總代理：東龍快輪

電話：227011, 226392, 223070

### 喜龍快輪

往：香港、上海、日本

十二月廿九日開行

#### 喜龍快輪

往：香港、上海、日本

十二月三十日開行

#### 喜龍快輪

往：香港、上海、日本

十二月三十一日開行

總代理：喜龍快輪

電話：227011, 226392, 223070



# 華僑經濟

## 三天假後吸意轉盛

### 金市價格拔高

去息五角收市二八六·八七五  
美鈔低收市六〇七·一二五

（特訊）金市行情，經過三天假後，吸意轉盛，昨（廿八）日美鈔收市六〇七·一二五，金市價格拔高，昨（廿八）日金市收市二八六·八七五，去息五角收市二八六·八七五，美鈔低收市六〇七·一二五。

## 今年本港鋼鐵價

### 下跌幅度近兩成

明年市價預計保持穩定

（本報訊）香港鋼鐵業，今年市價預計保持穩定，下跌幅度近兩成，明年市價預計保持穩定。

## 紐約證券即日快報

（特訊）紐約證券市場，昨日（廿八）日，道瓊斯工業指數，收市報二八六·八七五，漲一·一二五。

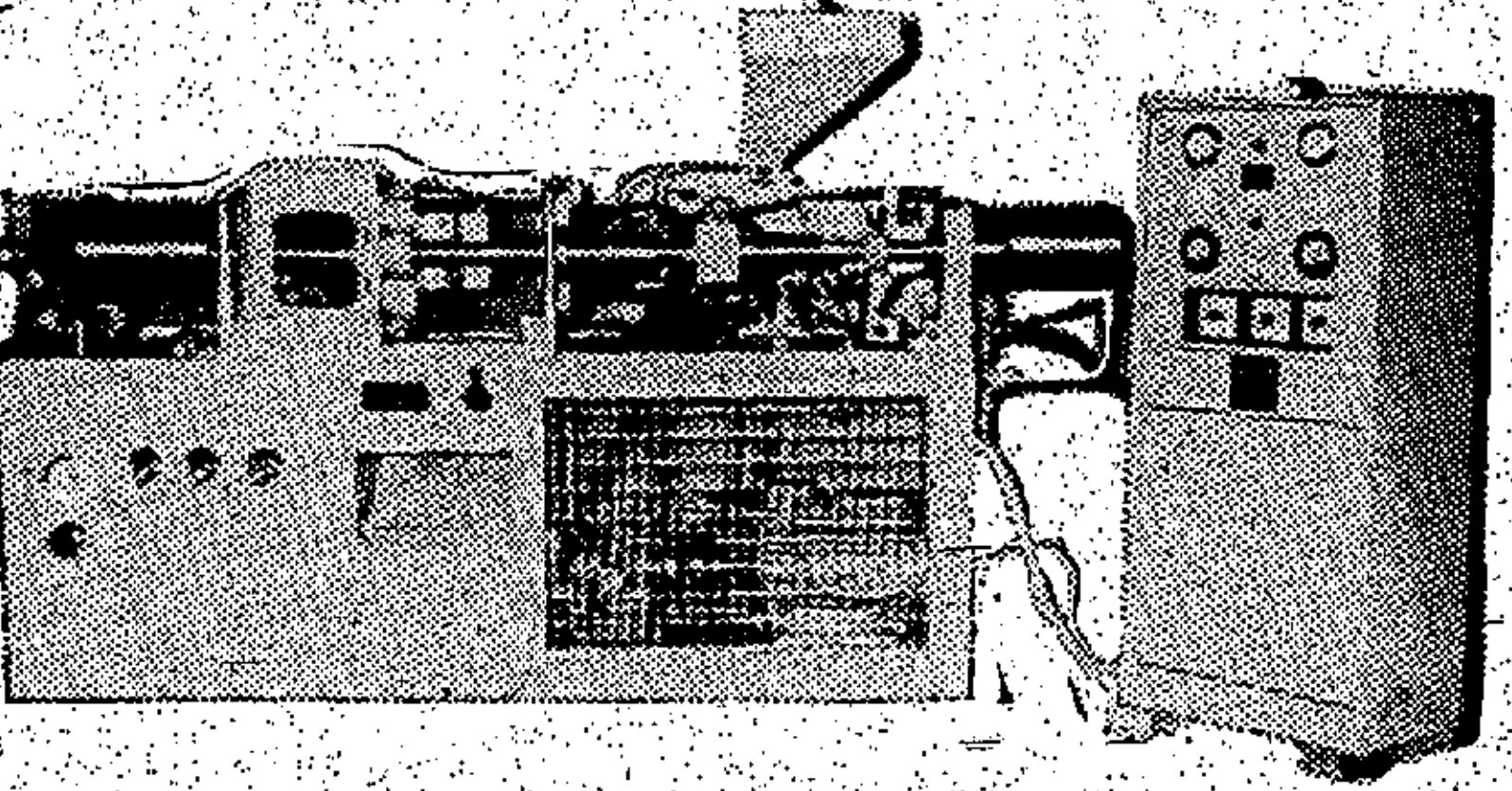
股票名稱	價格
通用汽車	三二·五〇
福特汽車	二四·七五
克萊斯勒	一五·二五
華爾街日報	一〇·七五
紐約時報	一五·二五
美國電話電報	二四·七五
美國運通	一五·二五
花旗銀行	一〇·七五
美商銀行	一五·二五
美商保險	一〇·七五
美商地產	一五·二五
美商航運	一〇·七五
美商電力	一五·二五
美商鋼鐵	一〇·七五
美商石油	一五·二五
美商化學	一〇·七五
美商醫藥	一五·二五
美商零售	一〇·七五
美商服務	一五·二五
美商金融	一〇·七五
美商地產	一五·二五
美商航運	一〇·七五
美商電力	一五·二五
美商鋼鐵	一〇·七五
美商石油	一五·二五
美商化學	一〇·七五
美商醫藥	一五·二五
美商零售	一〇·七五
美商服務	一五·二五
美商金融	一〇·七五

## 發達機器廠創製

### 電腦控制塑膠機

對塑膠行業又一新貢獻

（本報訊）發達機器廠，最近創製出一種電腦控制塑膠機，對塑膠行業又一新貢獻。



## 遠東交易所

### 成益紀錄表

（十二月廿八日）

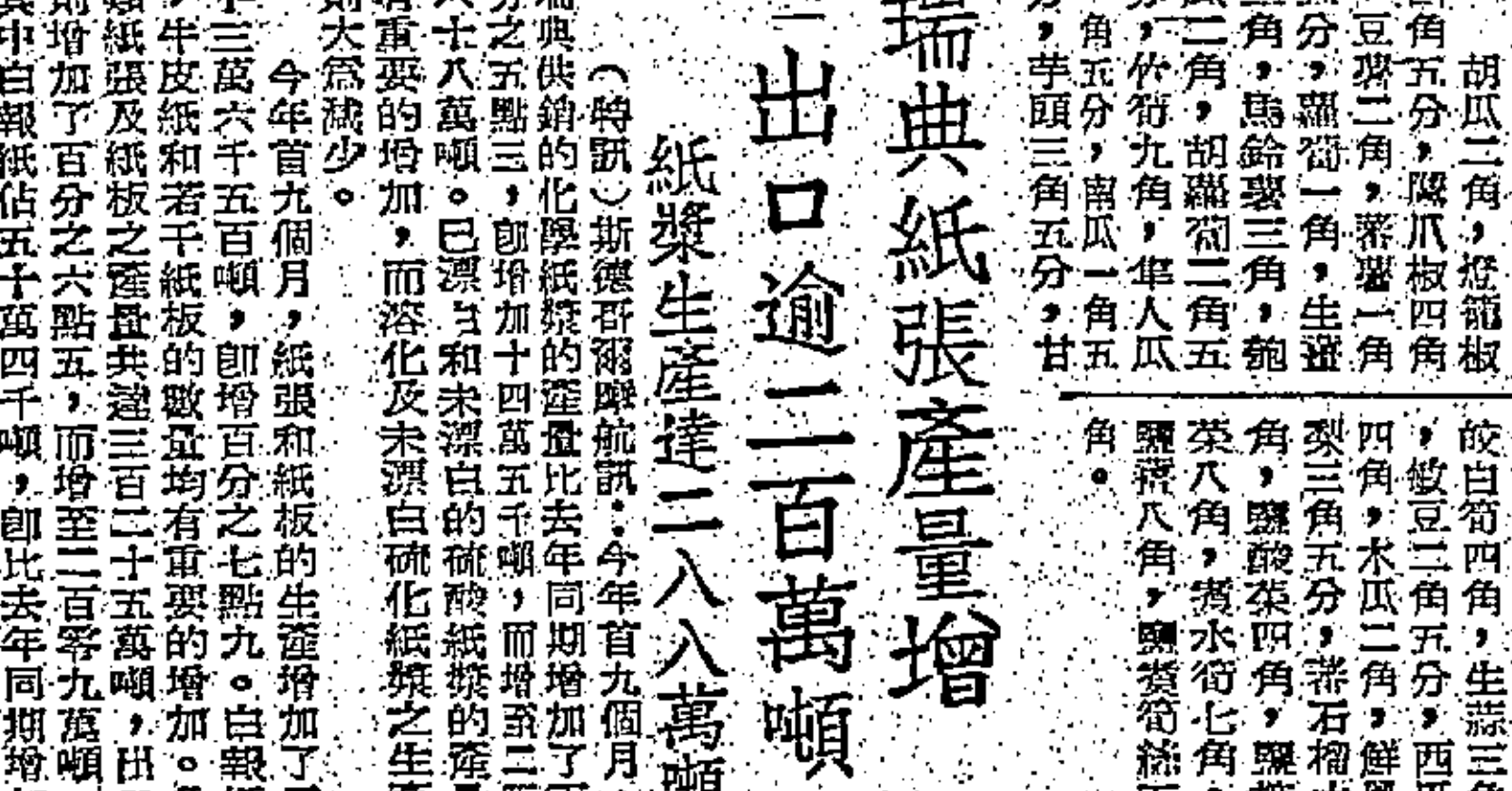
股票名稱	價格
通用汽車	三二·五〇
福特汽車	二四·七五
克萊斯勒	一五·二五
華爾街日報	一〇·七五
紐約時報	一五·二五
美國電話電報	二四·七五
美國運通	一五·二五
花旗銀行	一〇·七五
美商銀行	一五·二五
美商保險	一〇·七五
美商地產	一五·二五
美商航運	一〇·七五
美商電力	一五·二五
美商鋼鐵	一〇·七五
美商石油	一五·二五
美商化學	一〇·七五
美商醫藥	一五·二五
美商零售	一〇·七五
美商服務	一五·二五
美商金融	一〇·七五
美商地產	一五·二五
美商航運	一〇·七五
美商電力	一五·二五
美商鋼鐵	一〇·七五
美商石油	一五·二五
美商化學	一〇·七五
美商醫藥	一五·二五
美商零售	一〇·七五
美商服務	一五·二五
美商金融	一〇·七五

## 瑞興紙張產量增

### 出口逾二百萬噸

紙張生產達二八八萬噸

（本報訊）瑞興紙張公司，最近產量增加，出口逾二百萬噸，紙張生產達二八八萬噸。



### 東方

晚間九點半  
絕上電最盛聲獻優半九點  
後空影大名威映大先  
！前史！氣最

## 港城龍

！虎！虎！虎！

### 金國

四場天映  
劇黑鬼驚天

### 龍城

場四天一映今  
女才秀

### 新舞台

映放天今  
再來何日君

### 民權

場四後最  
多情不

### 養眼挑情代表作

！炮巨年賀一七九一司公法聯  
！嘢好真認

## 愛情架

LOVE IS A PLEASURE

### 奪命刀

THE COOL KILLER

### 金枝玉葉

Roman Holiday

### 明星

天映只

### 華永

映映天今

### 樂仙

映映天今

### 金國

四場天映

### 龍城

場四天一映今

### 新舞台

映放天今

### 民權

場四後最







# 華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿。每行收銀一元，每行收銀一元，每行收銀一元。如欲刊登，請向本報廣告部洽談。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

## 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

933-58	113	732-784	825-858	401	963-935	1393-1054
934-59	114	736-786	826-859	402	969-936	1396-1058
935-60	115	737-787	827-860	403	970-937	1397-1059
936-61	116	738-788	828-861	404	971-938	1398-1060
937-62	117	739-789	829-862	405	972-939	1399-1061
938-63	118	740-790	830-863	406	973-940	1400-1062
939-64	119	741-791	831-864	407	974-941	1401-1063
940-65	120	742-792	832-865	408	975-942	1402-1064
941-66	121	743-793	833-866	409	976-943	1403-1065
942-67	122	744-794	834-867	410	977-944	1404-1066
943-68	123	745-795	835-868	411	978-945	1405-1067
944-69	124	746-796	836-869	412	979-946	1406-1068
945-70	125	747-797	837-870	413	980-947	1407-1069
946-71	126	748-798	838-871	414	981-948	1408-1070
947-72	127	749-799	839-872	415	982-949	1409-1071
948-73	128	750-800	840-873	416	983-950	1410-1072
949-74	129	751-801	841-874	417	984-951	1411-1073
950-75	130	752-802	842-875	418	985-952	1412-1074
951-76	131	753-803	843-876	419	986-953	1413-1075
952-77	132	754-804	844-877	420	987-954	1414-1076
953-78	133	755-805	845-878	421	988-955	1415-1077
954-79	134	756-806	846-879	422	989-956	1416-1078
955-80	135	757-807	847-880	423	990-957	1417-1079
956-81	136	758-808	848-881	424	991-958	1418-1080
957-82	137	759-809	849-882	425	992-959	1419-1081
958-83	138	760-810	850-883	426	993-960	1420-1082
959-84	139	761-811	851-884	427	994-961	1421-1083
960-85	140	762-812	852-885	428	995-962	1422-1084
961-86	141	763-813	853-886	429	996-963	1423-1085
962-87	142	764-814	854-887	430	997-964	1424-1086
963-88	143	765-815	855-888	431	998-965	1425-1087
964-89	144	766-816	856-889	432	999-966	1426-1088
965-90	145	767-817	857-890	433	1000-967	1427-1089
966-91	146	768-818	858-891	434		1428-1090
967-92	147	769-819	859-892	435		1429-1091
968-93	148	770-820	860-893	436		1430-1092
969-94	149	771-821	861-894	437		1431-1093
970-95	150	772-822	862-895	438		1432-1094
971-96	151	773-823	863-896	439		1433-1095
972-97	152	774-824	864-897	440		1434-1096
973-98	153	775-825	865-898	441		1435-1097
974-99	154	776-826	866-899	442		1436-1098
975-00	155	777-827	867-900	443		1437-1099
976-01	156	778-828	868-901	444		1438-1100
977-02	157	779-829	869-902	445		1439-1101
978-03	158	780-830	870-903	446		1440-1102
979-04	159	781-831	871-904	447		1441-1103
980-05	160	782-832	872-905	448		1442-1104
981-06	161	783-833	873-906	449		1443-1105
982-07	162	784-834	874-907	450		1444-1106
983-08	163	785-835	875-908	451		1445-1107
984-09	164	786-836	876-909	452		1446-1108
985-10	165	787-837	877-910	453		1447-1109
986-11	166	788-838	878-911	454		1448-1110
987-12	167	789-839	879-912	455		1449-1111
988-13	168	790-840	880-913	456		1450-1112
989-14	169	791-841	881-914	457		1451-1113
990-15	170	792-842	882-915	458		1452-1114
991-16	171	793-843	883-916	459		1453-1115
992-17	172	794-844	884-917	460		1454-1116
993-18	173	795-845	885-918	461		1455-1117
994-19	174	796-846	886-919	462		1456-1118
995-20	175	797-847	887-920	463		1457-1119
996-21	176	798-848	888-921	464		1458-1120
997-22	177	799-849	889-922	465		1459-1121
998-23	178	800-850	890-923	466		1460-1122
999-24	179	801-851	891-924	467		1461-1123
1000-25	180	802-852	892-925	468		1462-1124







華僑文化

同文民歌團將舉行  
中國民歌演唱大會

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。



同文民歌團全體合影

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

（本報訊）同文民歌團是一個由僑胞自願組成的團體，其宗旨在於弘揚中國民歌，促進僑胞間的文化交流。該團自成立以來，曾多次舉行演唱會，深受僑胞好評。最近，該團決定舉行一次規模較大的中國民歌演唱大會，屆時將邀請多位民歌名家參加演出。大會將於本週末在華僑會館舉行，歡迎各界人士踴躍參加。

中文大學校外進修部  
春季課程公佈  
共十二類一百三十餘項 另設臺灣課程及  
函授課程廿餘項 在進行中及計劃中之文  
憑課程十項 印有手冊分在各處備取

香港革新會提名  
楊勵賢競選議員  
楊勵賢為聖諾書院監督兼校長，曾任職於多間學校，對教育事業有豐富經驗。此次競選議員，旨在為僑胞爭取更多權益，推動社區發展。

李啟勳批評教署  
對私校不加援助  
李啟勳指出，教育局對私立學校的資助不足，導致私校在教學設備和師資方面處於劣勢。他呼籲政府增加對私校的資助，以促進教育公平。

天文台出版日曆  
有各種天氣資料  
天文台為方便市民了解天氣情況，特出版日曆，內含各種天氣資料，如氣溫、濕度、風速等。日曆將於近日內發售，歡迎踴躍購買。

寶血護士聯歡  
聖誕山多采多姿  
寶血護士聯誼會為慶祝聖誕節，特舉辦聯歡活動，並前往聖誕山遊玩。活動內容豐富，包括聚餐、遊戲等，氣氛熱烈。

筆會新理事會議  
選出各組負責人  
筆會最近召開新理事會議，選出各組負責人。會議由會長主持，討論了會務發展計劃，並通過了相關決議。

呂焜女士的畫  
（上） 刁民  
呂焜女士的畫作展現了深厚的藝術功底，其作品《刁民》描寫了社會底層人民的生活，具有強烈的現實意義。

遠東書院祝十七周年校慶  
校長梁嘉樹致詞 述該校教育目的在為國育才  
梁校長在致詞中感謝各界對遠東書院的支持，並表示學校將繼續致力於提高教學質量，為國家培養更多優秀人才。

春天來了！  
中文大學學生刊物  
主編楊勵賢 主編楊勵賢表示，這份刊物將成為中文大學學生展示才華的平台，內容涵蓋文學、藝術、科學等多個領域。

館化文國中大大  
竣完已程工築建  
新落成之中國文化館，現已竣工。該館建築風格獨特，集展覽、研究、教育於一體，將為僑胞提供優質的文化服務。

1971 英文中學會考試題預習專欄  
新光出版社 SUNLIGHT PRESS  
數學科 (十)  
MATHEMATICS LESSON TEN 29-12-1970  
TRIGONOMETRY  
EXERCISE TEN  
(1) If  $\sin A = 5/13$ , then the value of  $\tan A$  is  
A.  $5/12$  B.  $12/5$  C.  $13/12$   
D.  $12/13$  E.  $13/5$   
(2) If  $\sec A = m^2 + 1/2m$ , then  $\sin A =$   
A.  $2m/m^2 + 1$  B.  $2m/m^2 - 1$  C.  $m^2 - 1/m^2 + 1$   
D.  $m^2 + 1/2m$  E.  $m^2 - 1/2m$   
(3) If  $\cos A = 5/13$ , then the value of  
 $2 \sin A - 3 \cos A$  is equal to  
A.  $2/13$  B.  $3/13$  C.  $1/13$   
D.  $4/13$  E.  $5/13$   
(4) If  $\tan A = q/p$ , then the value of  
 $(p \cos A - q \sin A) / (p \cos A + q \sin A) =$   
A.  $p/q$  B.  $q/p$  C.  $p^2 + q^2$   
D.  $p^2 - q^2$  E.  $p^2 + q^2$   
(5)  $\cos B / \sec B - 1 =$   
A.  $\sin B$  B.  $\cot B$  C.  $\tan B$   
D.  $\cos B$  E.  $\sec B$   
(6) Which of the following is equal in value to  
 $(1 + \sin x) \cos x$ ?  
P.  $(1 - \sin x)(1 - \cos x)$  Q.  $(1 + \sin x)(1 - \cos x)$   
R.  $2(1 + \sin x)(1 + \cos x)$  S.  $2(1 - \sin x)(1 - \cos x)$   
T.  $4(1 + \sin x)(1 - \cos x)$   
(7) Which of the following is equal in value to  
 $(\cot x - \cot y) / (\tan y - \tan x)$ ?  
P.  $\sin x \sin y$  Q.  $\cos x \cos y$   
R.  $\sec x \sec y$  S.  $\csc x \csc y$   
T.  $\cot x \cot y$   
(8) The value of  $4 \sin 30^\circ \cos 30^\circ \tan 30^\circ$   
P. 1 Q. 2 R. 3  
S. 4 T. None of the above  
(9) The following trigonometrical equation  
 $(1 + \cos A) / \sin A = 1 / (1 + \cos A)$   
P.  $2 \sin A$  Q.  $2 \cos A$  R.  $2 \csc A$   
S.  $2 \sec A$  T.  $2 \tan A$   
(10) ABC is a triangle in which C is an obtuse angle.  
Then  $\csc C =$   
P.  $a \sin B + b \sin A$  Q.  $a \cos A + b \cos B$   
R.  $a \cos B + b \cos A$  S.  $a \cos B - b \cos A$   
T.  $b \cos B - a \cos A$   
(11) The area of a triangle in terms of a, b and  
C is  
A.  $\frac{1}{2} ab \sin C$  B.  $\frac{1}{2} ab \cos C$  C.  $\frac{1}{2} ab \tan C$   
D.  $\frac{1}{2} ab \csc C$  E.  $\frac{1}{2} ab \sec C$   
(12) In  $\triangle ABC$ , A, B, C are the three angles and a, b, c  
are the sides. If  $A = 54^\circ$ ,  $c = 4$ ,  $C = 90^\circ$   
A. 2.351 B. 3.236 C. 4.702  
D. 6.472 E. 7.936  
(13) In  $\triangle ABC$ , if  $a = 2b$  and  $\sin B = 3/5$ , then  $\csc A =$   
A.  $2/3$  B.  $3/2$  C.  $5/3$   
D.  $3/2$  E.  $5/3$   
(14) If  $\sin \theta = 4/5$ , then  $\cos^2 \theta =$   
A.  $7/8$  B.  $7/10$  C.  $101/50$   
D.  $101/42$  E.  $101/32$   
(15) In  $\triangle ABC$ , if  $\sin A \sin B \sin C = 5/6$ , then  
A.  $\sin A = 5/6$  B.  $\sin B = 5/6$   
C.  $\sin C = 5/6$  D.  $\sin A = 10/11$ ,  $\sin B = 12/13$ ,  $\sin C = 14/15$   
E.  $\sin A = 5/6$ ,  $\sin B = 12/13$ ,  $\sin C = 14/15$



